

Informácie a technické údaje obsiahnuté v tejto publikácii boli platné v čase schválenia do tlače. Spoločnosť Honda Motor Co., Ltd. si však vyhradzuje právo na zrušenie alebo zmenu technických parametrov alebo dizajnu kedykoľvek bez predchádzajúceho oznámenia a bez akéhokoľvek súvisiaceho záväzku.

Opatrenia týkajúce sa príslušenstva

Anténa GPS je umiestnená v prístrojovej doske. Metalické tónovanie skiel predných alebo bočných okien môže výrazne znížiť alebo vylúčiť príjem signálu GPS.

Šum z prístrojov, ako sú detektory radaru, systémy sledovania vozidla, systém diaľkového štartovania a doplnkové zosilňovače, môže spôsobiť rušenie navigačného systému. Ak inštalujete ktorýkoľvek z týchto prístrojov, umiestnite ho mimo navigačného displeja a antény.

Dôležité bezpečnostné informácie

VÝSTRAHA

Používanie navigačného systému počas jazdy môže odpútať vašu pozornosť od cesty, čo môže spôsobiť nehodu, pri ktorej môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo k usmrteniu.


Ovládacie prvky systému obsluhujte len vtedy, keď je to bezpečné.

Počas jazdy sa vyhňte nadmernému sledovaniu obrazovky a manuálnemu používaniu ovládacích prvkov systému.

Určité prvky ovládania cez obrazovku sú počas jazdy deaktivované, avšak väčšina hlasových príkazov ostáva funkčných. Ak potrebujete venovať viac pozornosti a času prehladaniu obrazovky alebo chcete vstúpiť do ďalších ponúk, prerušte jazdu.

Navádzanie na trase môže kolidovať s uzávierkami ulíc, prácami na ceste, obchádzkami a neaktuálnymi údajmi na mape.

Aj samotný systém môže mať určité obmedzenia. Informácie o trase si overujte pozorným sledovaním ciest, dopravného značenia a signalizácie. Vždy používajte vlastný úsudok a dodržiavajte platné dopravné predpisy.

 **Obmedzenia systému** Str. 98

POZNÁMKA

Obrazovku čistite pomocou jemnej navlhčenej utierky. Použiť môžete jemný čistiaci prípravok určený na obrazovky navigácií.

Obsah

➔ Nastavenie systému Str. 15

Úvodné kroky 16	Obsluha ovládaním hlasom*1 17	Osobné údaje 18	Nastavenia režimu zobrazenia 26
Nastavenia hlasitosti navádzania 28	Mapa a vozidlo 29	Navigation 34	Cestná premávka 42
História polôh 43	Info 44	Obnovenie pôvodných údajov 45	

➔ Navigation Str. 47

Zadanie cieľa 48	Výpočet trasy 65	Jazda do vášho cieľa 68	Práca s mapou 75
Zmena vašej trasy 80	Zmena vášho cieľa 86		

➔ Riešenie problémov Str. 91

Riešenie problémov 92

➔ Referenčné informácie Str. 97

Obmedzenia systému 98	Zákaznícka podpora 100	Právne informácie 101
-----------------------	------------------------	-----------------------

➔ Hlasové príkazy Str. 107

Hlasové príkazy*1 108	Zoznam kategórií 111
-----------------------	----------------------

Stručná referenčná príručka Str. 2

Nastavenie systému Str. 15

Navigation Str. 47

Riešenie problémov Str. 91

Referenčné informácie Str. 97

Hlasové príkazy Str. 107

Index Str. 113

Prehľad – stručne o funkciách

Navigation

Akékoľvek miesto či orientačný bod môžete vybrať ako cieľ pomocou dotykovej obrazovky. Navigačný systém vás bude pomocou podrobného navádzania po trase viesť až do vášho cieľa.



Uložiť domácu adresu ➔ Str. 18

Zaznamenajte **1** domácu adresu.

Uložiť kontakty ➔ Str. 19

Uložte polohy, ktoré možno použiť ako cieľ.

Zadať cieľ ➔ Str. 48

Cieľ môžete vybrať viacerými spôsobmi.

Zvoliť trasu ➔ Str. 66

Nastavte spôsob výpočtu a vyberte si jednu z dostupných trás.



Sledovať trasu ➔ Str. 68

Sledujte vašu trasu v reálnom čase pomocou hlasového navádzania.

Dopravné informácie* ➔ Str. 73

Pozrite si dopravné zápchy a nehody.

*: K dispozícii len v niektorých oblastiach.

Vyhnúť sa určitým oblastiam ➔ Str. 37


Nastavte ulice a oblasti, ktoré chcete obísť.

Pridať body na trasu ➔ Str. 82

Pridajte „zastávky“ na trasu.



Domovská obrazovka

Na domovskej obrazovke systém zobrazuje rôzne funkcie. Ak sa chcete kedykoľvek vrátiť na hlavnú domovskú obrazovku, stlačte tlačidlo  (Domov).



1 Navigácia

Zobrazenie naposledy použitej funkcie navigácie.

Pri spustení sa objaví obrazovka s mapou.

2 (Režim zobrazenia)

Zmena jasu obrazovky.

3 VOL (Hlasitosť)

Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku/navádzania.

4 (Späť)

Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

5 (Domov)

Zobrazenie domovskej obrazovky.

Používanie dotykovej obrazovky

Systém môžete ovládať prstom prostredníctvom dotykovej obrazovky.

Dotykovú obrazovku môžete ovládať aj v tenkých rukaviciach, ale systém môže mať problémy s reakciou.

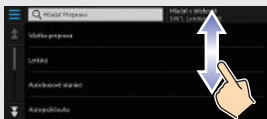
Ťuknutie

Jemným dotykom prsta vyberte niektorú možnosť na obrazovke.



Potiahnutie prstom

Potiahnutím prstom zľahka zo strany na stranu alebo zhora nadol posúvajte zoznam alebo mapu.



Nastavenie citlivosti dotykovej obrazovky môžete zmeniť.

➤ **Pozrite si používateľskú príručku.**

Posúvanie prstom

Pomalým pohybom prsta po obrazovke posúvajte mapu.



Stiahnutie/rozťahnutie prstov


Stiahnutím alebo rozťahnutím prstov na obrazovke priblížite alebo oddialite mapu.




Ako zadávať informácie



Po výzve na obrazovke na zadávanie textu možno zadávať informácie (napr. názvy miest, ulíc, čísla a symboly).

Používanie hlasových príkazov*1






V prípade každej funkcie, pri ktorej je v tomto návode uvedené , možno použiť hlasové príkazy.

Systém dokáže rozpoznať iba určité príkazy.

Dostupné hlasové príkazy  **Str. 108**






- Stlačte tlačidlo  (Hovoriť) a vyslovte príkaz, frázu, písmeno, číslo alebo symbol (napr. povedzte  „1“).
- Ak nedôjde k rozpoznaniu hlasového príkazu, zobrazí sa zoznam možných volieb.

V prípade obrazoviek so zoznamom:

- Povedzte číslo položky v zozname (povedzte napríklad  „Three“, čím vyberiete položku číslo 3).
- Vyslovte príkaz  „Back“, čím sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.
- Vyslovte príkaz  „Ďalší“ pre nasledujúcu stranu.
- Vyslovte príkaz  „Previous (Predchádzajúca)“ pre predchádzajúcu stranu.
- Vyslovte príkaz  „Cancel (Zrušiť)“, čím ukončíte funkciu hlasových príkazov.

Pomocou dotykovkej obrazovky

Vyberte znak alebo ikonu na obrazovke a vyberte ich.

- Ak chcete odstrániť posledný zadaný znak, vyberte položku .
- Ak chcete odstrániť všetky zadané znaky, vyberte položku .
- Výberom položky  zobrazíte veľké/malé písmená.
- Na vloženie medzery zvolte položku **Medzera**.
- Ak chcete zobraziť iné typy znakov, vyberte položku .
- Jazyk klávesnice zmeníte výberom položky .



Na obrazovkách so zadávaním hľadaného výrazu sa zobrazujú navrhované hľadané výrazy. Na zobrazenie zoznamu potenciálne vyhovujúcich položiek zvolte položku **Hotovo**.

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Legenda obrazovky s mapou

Farba mapy sa mení v závislosti od vybrateho motívu mapy.



- 1 Ikony ovládania mapy ➔ Str. 75
- 2 Ikony orientačných bodov
- 3 Mierka mapy ➔ Str. 75
- 4 Nástroje mapy ➔ Str. 76

- 5 Aktuálna poloha vozidla
- 6 Charakteristické oblasti
- 7 Ulice
- 8 Kam viest? ➔ Str. 48

V priebehu navádzania na trase

Počas navádzania na trase sa informácie o trase zobrazujú na obrazovke s mapou.

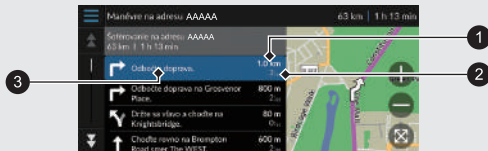
Podrobné informácie sa zobrazujú na obrazovke so zoznamom odbočení.

Obrazovka s mapou



- 1 Indikátor nasledujúceho navádzania **↔ Str. 68**
- 2 Vzďialenosť k nasledujúcemu navádzaciemu bodu a názov ulice s nasledujúcim navádzacím bodom.
- 3 Zvoľte na získanie nasledujúceho hlasového navádzania.
- 4 Indikátor frontu
- 5 Bod na trase
- 6 Vypočítaná trasa
- 5 Ovládacie panely **↔ Str. 68**
- 6 Názov aktuálnej ulice
- 7 Ikona rýchlostného obmedzenia
- 8 Kam viesť? **↔ Str. 48**

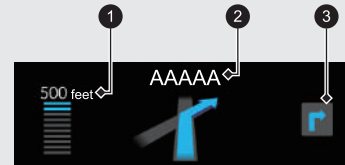
Navádzacia obrazovka



- 1 Vzďialenosť do nasledujúceho navádzacieho bodu
- 2 Odhadovaný čas k nasledujúcemu navádzaciemu bodu
- 3 Názov ulice nasledujúceho navádzacieho bodu

Podrobné pokyny

V rozhraní s informáciami pre vodiča sa zobrazuje nasledujúci navádzací bod.



- 1 Zostávajúca vzdialenosť
- 2 Názov ulice nasledujúceho navádzacieho bodu
- 3 Blíži sa ďalší manéver v jazde.


Navigácia – domáce adresy a cesta domov


Funkcia „Domov“ automaticky navádza na domácu adresu z akéhokolvek miesta, keď jednoducho vyberiete možnosť **Naviguj Domov**.

Uložiť môžete jednu domácu adresu. ➔ **Str. 18**

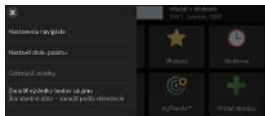
Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

Uloženie vašej domácej adresy

1 Vyberte položku  (Navigácia).

2 Vyberte položku .

3 Vyberte položku  a potom vyberte možnosť **Nastaviť domovskú polohu**.



4 Vyberte položku **Zadať vlastnú adresu**.




5 Zadajte číslo domu a názov ulice.


6 Vyberte položku **Hotovo** alebo jeden z návrhov.

7 Zo zoznamu vyberte adresu.

8 Vyberte položku **Vybrať**.


Návrat domov

1 Vyberte položku  (Navigácia).

2 Vyberte položku .

3 Zvoľte položku **Naviguj Domov**.




Prípadne môžete vysloviť príkaz  „Go Home“ bez ohľadu na zobrazenú obrazovku.*¹


* 1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Navigácia – zadanie cieľa

Jedným z niekoľkých spôsobov zadajte cieľ a potom sledujte navádzanie na trase do tohto cieľa na mape.

Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

1 Vyberte položku  (Navigácia).

2 Vyberte položku .

3 Vyberte panel vyhľadávania.



4 Zadajte číslo domu a názov ulice.

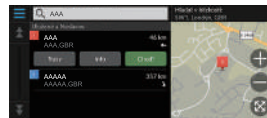


5 Vyberte položku **Hotovo** alebo jeden z návrhov.

6 Zo zoznamu vyberte adresu.

7 Vyberte položku **Chodi!**.

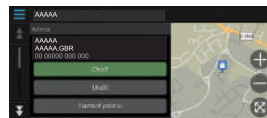
Spustí sa navádzanie na trase do daného cieľa.



• **Trasy:** Z viacerých trás vyberte jednu.



• **Info:** Zobrazte informácie o polohe a miesto uložte.





Navigácia – zmena trasy alebo cieľa

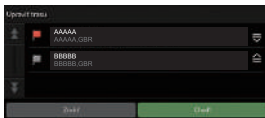
Trasu môžete v priebehu navádzania na trase upraviť pridaním bodov na trase, ktoré chcete navštíviť, alebo zmenou cieľa.

Pridanie bodov na trase („zastávok“)

Na trase možno pridávať body. ➡ Str. 82

- 1 Vyberte položku  (Navigácia).
- 2 Vyberte položku .
- 3 Vyberte spôsob vyhľadávania.
- 4 Vyberte polohu, ktorú chcete pridať do zoznamu cieľov, a vyberte položku **Chod!**.
- 5 Vyberte položku **Pridať ako nasledujúcu zastávku** alebo **Pridať k aktívnej trase**.

- 6 V prípade potreby upravte poradie cieľov.



Zmena vášho cieľa

K dispozícii sú viaceré spôsoby, ktoré môžete použiť na definovanie nového cieľa v priebehu navádzania na trase.

- Vyhľadávanie blízkych nemocníc, policajných staníc, čerpacích staníc alebo odťahovacích služieb ➡ Str. 87

Vyberte ikonu vozidla a vyberte niektorú možnosť.


- Výber ikony na mape ➡ Str. 86

Dvakrát na mape vyberte miesto/orientačný bod alebo novú oblasť.


- Zadanie nového cieľa ➡ Str. 89

Vyberte položku **Kam viesť?** a zadajte nový cieľ.

Zrušenie vašej trasy

- 1 Vyberte položku .




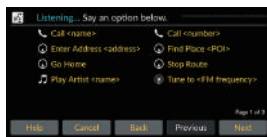
Prípadne môžete vysloviť príkaz  „Stop route“ bez ohľadu na zobrazenú obrazovku.*1


*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.


Obsluha ovládaním hlasom*1

Obrazovka hlasového portálu

- 1 Stlačte a uvoľnite tlačidlo  (Hovorit).




- Keď bude systém pripravený na príkaz, zapípa. Stlačením tlačidla  (Späť) zrušíte výber.

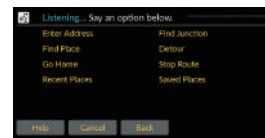
- 2 Vyslovte príkaz  „Navigation“. Zobrazí sa obrazovka s hlasovými príkazmi. Potom sa riadte hlasovým povelením a vyslovte hlasový príkaz.


- Počas režimu ovládania hlasom je audiosystém stíšený.
- Na obrazovke hlasového portálu môžete používať aj iné hlasové príkazy.
- Pozorne si prečítajte poznámku pre používanie ovládania hlasom. **Obsluha ovládaním hlasom*1** ➔ **Str. 17**
- Systém dokáže rozpoznať iba určité príkazy. Dostupné navigačné príkazy ➔ **Str. 108**

Obrazovka hlasových príkazov

- 1 Po vyslovení príkazu  „Navigation“ pri zobrazení obrazovky hlasového portálu sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

- 2 Vypočujte si hlasový povel a potom vyslovte hlasový príkaz.



- Nemusíte znova stlačiť tlačidlo  (Hovorit) na obrazovke hlasových príkazov.
- Na obrazovke sa zvýraznia použiteľné hlasové príkazy.

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.



Prečo sa ikona polohy vozidla na mape zobrazuje mierne mimo mojej skutočnej polohy, zvlášť na križovatkách?



Je to normálne. Navigačný systém nerozoznáva šírku križovatiek. Veľké rozdiely v polohe vozidla môžu svedčiť o dočasnej strate signálu GPS.



Prečo sa zobrazovaná hodnota „času príchodu“ niekedy zvyšuje aj napriek tomu, že sa k cieľu približujem?



„Čas príchodu“ závisí od rýchlostných obmedzení jednotlivých ciest. V závislosti od dopravných podmienok sa môže vypočítať skorší alebo neskorší „čas príchodu“.



Prečo sa čas na mojich hodinách často posúva o hodinu dopredu alebo dozadu?




Nastavenie hodín sa automaticky aktualizuje vzhľadom na vašu aktuálnu polohu GPS. Ak sa pri jazde pohybuje v blízkosti hranice časového pásma, dôvodom je pravdepodobne automatická aktualizácia času.



Ako zapnem hlasové navádzanie navigačného systému?



- Počas hlasového navádzania upravte hlasitosť pomocou ovládača hlasitosti.
- Stlačte tlačidlo 

Vyberte položky **Nastavenia > Systém > Hlasitosť systému**.

Zvýšte hlasitosť v **Navádzanie navigácie**, ak je nízka.



Ako mám definovať cieľ, ak sa zadané mesto alebo ulica nenašli?



Cieľ skúste vybrať priamo z mapy.

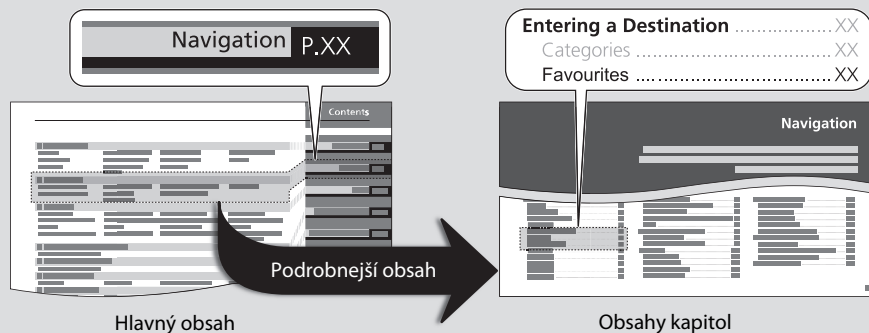
Ako používať tento návod

V tejto časti sú vysvetlené rôzne spôsoby, ktorými môžete ľahko vyhľadať informácie v tomto návode.



Prehľadávanie obsahu Str. 11

Vami požadované informácie môžete nájsť pomocou dvoch kategórií obsahov.



Najskôr nájdite všeobecnú kapitolu týkajúcu sa položky, ktorú hľadáte (napr. zadanie cieľa z položky Oblúbené polohy). Potom prejdite na danú kapitolu, kde si budete môcť prezrieť podrobnejší obsah.

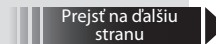
Na základe tohto podrobnejšieho obsahu presne zistíte, aké informácie sú uvedené, a to podľa jednotlivých častí a názvov.

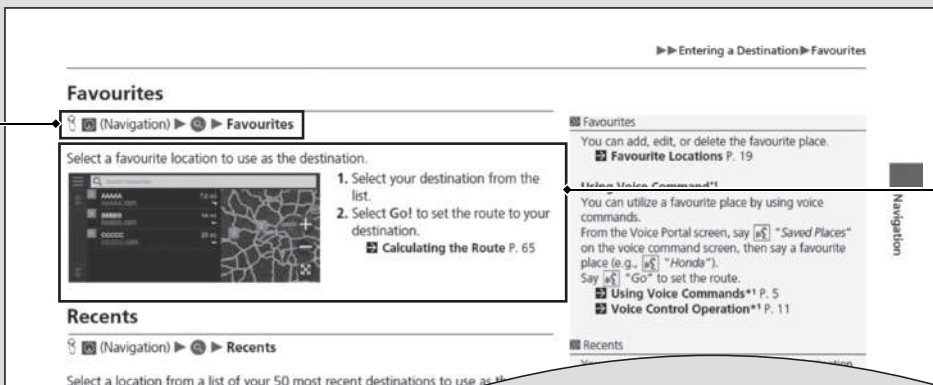


Vyhľadávanie v registri Str. 113

Jednotlivé položky ponuky zobrazené na obrazovke navigácie (napr. **Uložené**) možno nájsť v registri.



 Prejst na ďalšiu stranu



Pri prechádzaní stromu ponuky sa na základe postupných pokynov dozviete, ako dosiahnuť požadovaný výsledok.



Strom ponuky

Strom ponuky vám pomôže prechádzať možnosťami ponuky tohto systému. Postupom v stromovej ponuke v uvedenom poradí krokov sa dostanete k požadovanej funkcii.



Vyberte príslušnú ikonu v oblasti skratiek.

Zvoľte možnosť ponuky.

Vyberte položku **Uložené**.

* Príklady stránok a obrázkov uvedené v tejto časti sa môžu od skutočných stránok a obrázkov odlišovať.

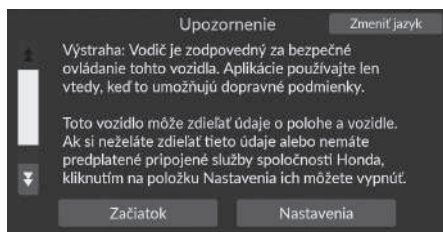
Nastavenie systému

V tejto časti sú popísané úvodné kroky, funkcie navigácie a možnosti nastavenia.




Úvodné kroky	16	myMaps.....	33
Obsluha ovládaním hlasom*1	17	Aktualizácie máp.....	33
Rozpoznávanie hlasu.....	17	Navigation	34
Osobné údaje	18	Režim výpočtu.....	35
Nastavenie domovskej polohy.....	18	Obmedzenia.....	36
Oblíbené polohy.....	19	Vlastné obmedzenia.....	37
Uložené cesty.....	22	Stav satelitov.....	41
Nastavenia režimu zobrazenia	26	Cestná premávka	42
Manuálne prepínanie režimu zobrazenia.....	26	História polôh	43
Nastavenia hlasitosti navádzania	28	Info	44
Mapa a vozidlo	29	Obnovenie pôvodných údajov	45
Výber vozidla.....	30	Obnovenie výrobcom predvolených nastavení.....	45
Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy).....	31		
Motív mapy.....	32		
Vrstva mapy.....	32		

Systém sa automaticky spustí, keď nastavíte režim napájania na možnosť PRÍSLUŠENSTVO alebo ZAPNUTÉ. Pri spustení sa objavia nasledujúca potvrzovacia obrazovka.




1. Vyberte položku **Start** (Štart).
 - ▶ Ak nevyberiete možnosť **Start** (Štart), systém sa po určitom čase automaticky prepne na domovskú obrazovku

2. Vyberte položku  (Navigácia).
 - ▶ Zobrazí sa obrazovka s mapou.

» Úvodné kroky

Nesústreďte sa na obrazovku a jazdite bezpečne.

Ak používate navigačný systém, systém môže iné aplikácie zatvoriť.

Keď vyberiete položku  (Navigácia), systém zobrazí naposledy použitú funkciu navigácie. Pri spustení sa objaví obrazovka s mapou.





■ Obmedzenia manuálnej obsluhy

Keď sa vozidlo pohybuje, niektoré manuálne funkcie sú vypnuté alebo ich nemožno používať. Kým sa vozidlo nezastaví, nemôžete vybrať žiadnu možnosť, ktorá sa zobrazuje nasivo.

Hlasové príkazy*1 možno stále používať, keď je vozidlo v pohybe.


*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Vaše vozidlo je vybavené systémom ovládania hlasom umožňujúcim bezdotykovú obsluhu funkcií navigačného systému.

Súčasťou systému ovládania hlasom sú tlačidlá  (Hovorit) a  (Spät) umiestnené na volante a mikrofón nachádzajúci sa na strope pri svetle na čítanie. Podrobné informácie o umiestnení tlačidla  (Hovorit),  (Spät) a mikrofónu nájdete v používateľskej príručke.



Rozpoznávanie hlasu

Na dosiahnutie optimálnej úrovne rozpoznávania hlasu pri používaní systému ovládania navigácie hlasom:

- Uistite sa, že je otvorená správna obrazovka, zodpovedajúca vami použitému hlasovému príkazu.
Systém dokáže rozpoznať iba určité príkazy.
Dostupné navigačné príkazy:
 **Hlasové príkazy*1** Str. 108
- Zatvorte okná.
- Vetracie otvory na prístrojovej doske a bočné vetracie otvory nastavte tak, aby vzduch neprúdil na mikrofón v strope vozidla.
- Hovorte jasným a prirodzeným hlasom a bez prestávok medzi jednotlivými slovami.
- Podľa možností minimalizujte všetky okolité ruchy. Systém môže váš príkaz vyhodnotiť nesprávne, ak hovorí naraz viac osôb.

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

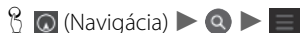
Obsluha ovládaním hlasom*1

Keď stlačíte tlačidlo  (Hovorit) systém vás vyzve, aby ste vyslovili hlasový príkaz. Ak chcete tento povel ignorovať a zadať príkaz, opäť stlačte a uvoľnite tlačidlo  (Hovorit).

Rozpoznávanie hlasu

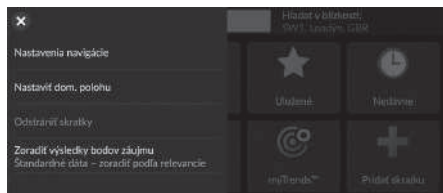
Systém ovládania hlasom je možné používať iba zo sedadla vodiča, pretože mikrofón funguje tak, aby odstránil hluk prichádzajúci zo strany spolujazdca vpredu.

Nastavenie domovskej polohy

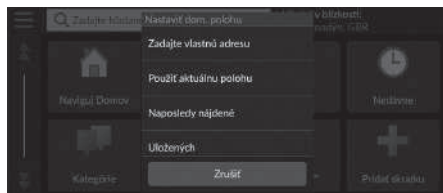


Z akejkoľvek polohy vyberte položku **Naviguj Domov** a systém vám ponúkne jednu alebo niekoľko trás späť k vášmu domu.

Túto funkciu môžete používať až potom, ako v systéme uložíte vašu domácu adresu.



1. Vyberte položku **Nastaviť domovskú polohu**.



2. Zvoľte možnosť.

► Vyberte možnosť **Použiť aktuálnu polohu** na nastavenie domovskej polohy.

► Ak vyberiete položky **Zadať vlastnú adresu**, **Naposledy nájdené** alebo **Uložených**, prejdite na kroky 3 a 4.

3. Vyberte domovskú polohu.

4. Vyberte položku **Vybrať**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Zad. vlastnú adresu:** slúži na nastavenie domovskej polohy prostredníctvom zadania adresy.
 - **Uloženie vašej domácej adresy** Str. 8
- **Použiť aktuálnu polohu:** slúži na nastavenie aktuálnej polohy ako domovskej polohy.
- **Naposledy nájdené:** slúži na nastavenie jednej z nedávno nájdených polôh ako domovskej polohy.
- **Uložených:** slúži na nastavenie domovskej polohy z obľúbeného miesta.

Osobné údaje

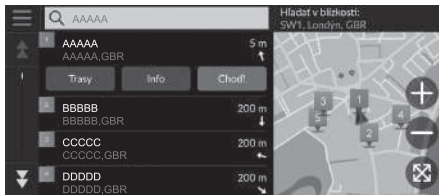
Domovskú polohu možno prepísať. Vyberte položku **Zmeniť domovskú polohu** v kroku 1.

Oblúbené polohy

Polohy môžete uložiť, aby ste ich neskôr rýchlo našli a mohli k nim vytvoriť trasy.

Uloženie oblúbenej polohy

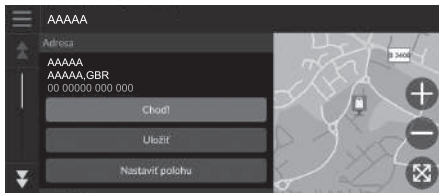
  (Navigácia) ► 



1. Vyberte spôsob vyhľadávania.
 - Nájdiť polohu, ktorú chcete uložiť.
 - ▣ **Zadanie cieľa** Str. 48
2. Vyberte položku **Info**.
3. Vyberte položku **Uložiť**.
4. Zadajte názov a vyberte položku **Hotovo**.

Manuálne uloženie oblúbenej polohy

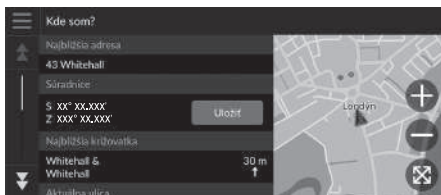
  (Navigácia)



1. Na mape vyberte cieľ.
 - ▣ **Zadanie cieľa z mapy** Str. 64
2. Vyberte názov cieľa v spodnej časti mapy.
3. Vyberte položku **Uložiť**.
4. Zadajte názov príslušného miesta a vyberte položku **Hotovo**.

■ Uloženie aktuálnej polohy

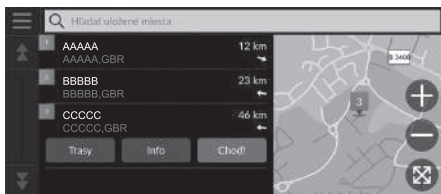
  (Navigácia)




1. Vyberte ikonu vozidla.
2. Vyberte položku **Uložiť**.
3. Zadať názov pre polohu.
4. Vyberte položku **OK**.

■ Úprava oblúbenej polohy

  (Navigácia) ►  ► **Uložené**



1. Vyberte oblúbenú polohu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku **Info**.
3. Vyberte položku .
4. Zvoľte položku **Upraviť**.
5. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Názov:** zadanie nového názvu pre polohu.
- **Telefónne číslo:** zadanie telefónneho čísla.
- **Symbol na mape:** vyberte symbol.

►► Uloženie aktuálnej polohy

V nasledujúcich prípadoch sa poloha vozidla nemusí zobrazovať:

- Vozidlo sa pohybuje mimo cesty.
- Nie je možné aktualizovať údaje o polohe vozidla.

Vymazanie oblúbenej polohy

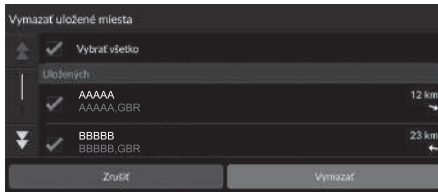
(Navigácia) ► ► Uložené



1. Vyberte oblúbenú polohu, ktorú chcete odstrániť.
2. Vyberte položku **Info**.
3. Vyberte položku
4. Zvoľte položku **Vymazať**.
5. Zvoľte položku **Vymazať**.

Odstránenie oblúbených polôh

(Navigácia) ► ► Uložené



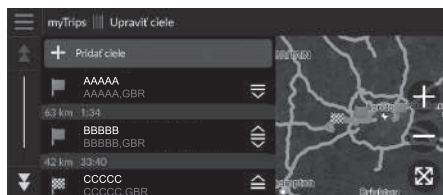
1. Vyberte položku .
2. Vyberte položku **Vymazať uložené miesta**.
3. Vyberte oblúbenú polohu, ktorú chcete odstrániť.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** odstránite všetky oblúbené polohy.
4. Zvoľte položku **Vymazať**.
5. Zvoľte položku **Vymazať**.

Uložené cesty

Na vytvorenie a uloženie trasy s viacerými cieľmi môžete použiť funkciu myTrips.

■ Vytvorenie vašej cesty

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► myTrips ► Vytvoriť cestu ► Pridať počiatočný bod






1. Zvoľte spôsob zadania nového cieľa.

► **Zadanie cieľa** Str. 48

2. V prípade potreby vyberte položku **Vybrať**.

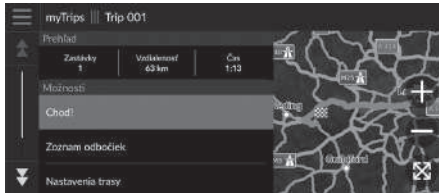
3. Na pridanie dodatočných polôh vyberte položku **Pridať ciele**.

► Zopakujte kroky 1 a 2 a zadajte cieľ.

► Vyberte a podržte položku   alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.

Úprava uloženej cesty

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► myTrips



1. Vyberte uloženú cestu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku **Nastavenia trasy**.
3. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Názov cesty:** zadanie nového názvu pre uloženú cestu.
- **Optimalizovať poradie:** automaticky usporiada body na trase v zozname cieľov.
- **Režim výpočtu:** zmena spôsobu výpočtu (postupu výpočtu).
- **Obmedzenia:** Zmeňte preferencie podľa toho, ktorým možnostiam trasy sa chcete vyhnúť.

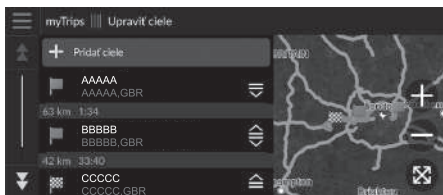
✕ Úprava uloženej cesty



Spôsob výpočtu je platný len pre príslušnú cestu. Ak chcete zmeniť spôsob výpočtu na smerovanie trasy, zmeňte nastavenia navigácie.

➔ **Režim výpočtu** Str. 35

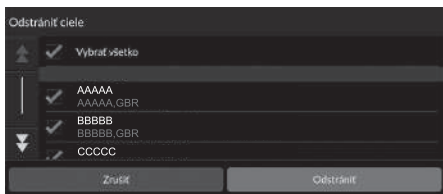
➔ **Obmedzenia** Str. 36


■ Zmena poradia cieľov



1. Vyberte cestu zo zoznamu myTrips.
2. Vyberte položku **Upravíť ciele**.
3. Vyberte a podržte položku  alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.
 - Výberom položky **Pridať ciele** pridajte novú polohu.
 - Trasa sa prepočíta automaticky.


■ Odstránenie cieľa



1. Vyberte cestu zo zoznamu myTrips.
2. Vyberte položku **Upravíť ciele**.
3. Vyberte položku .
4. Vyberte položku **Odstrániť ciele**.
5. Vyberte polohu, ktorá sa má odstrániť.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** odstránite všetky ciele.
6. Vyberte položku **Odstrániť**.

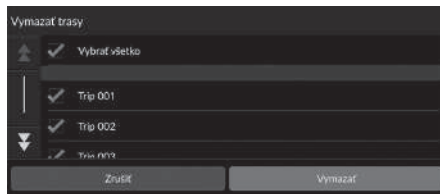
Odstránenie uloženej cesty


  (Navigácia) ►  ► myTrips

1. Vyberte cestu.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Odstrániť cestu**.
4. Zvoľte položku **Odstrániť**.


Odstránenie uložených ciest

  (Navigácia) ►  ► myTrips






1. Vyberte položku .
2. Vyberte položku **Vymazať trasy**.
3. Vyberte cestu, ktorá sa má odstrániť.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** odstránite všetky cesty.
4. Zvoľte položku **Vymazať**.

Manuálne prepínanie režimu zobrazenia

Jas obrazovky nastavte samostatne pre denný a samostatne pre nočný režim. Stláčaním tlačidla  (Režim zobrazenia) prepínajte medzi jednotlivými režimami zobrazenia (Denný na Nočný na Vypnuté).



Vyberte položku  (Režim zobrazenia).




- ▶ Na niekoľko sekúnd sa zobrazí lišta jasu.
- ▶ Výberom položky  alebo  nastavte jas.

» Manuálne prepínanie režimu zobrazenia

Jas obrazovky môžete upraviť posúvaním prsta po lište Jas alebo ťuknutím na ňu.

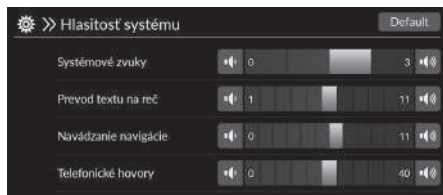
Nastavenie citlivosti dotykovej obrazovky môžete zmeniť.

» Pozrite si používateľskú príručku.

Regulácia osvetlenia	Použitie
<p> (Režim zobrazenia)</p>	<p>Výber denného alebo nočného režimu zobrazenia, keď chce používateľ dočasne zmeniť jas displeja. Poznámka: Táto ikona zmení všetky ostatné nastavenia jasú displeja automaticky nastavené snímačom slnečného svetla alebo manuálne zmenené na obrazovke Nastavenia systému.</p>
<p>Snímač slnečného svetla (informácie o jeho umiestnení nájdete v používateľskej príručke)</p>	<p>Keď snímač slnečného svetla zachytí denné svetlo a predné svetlá vozidla sú zapnuté, systém automaticky zruší nočný režim zobrazenia a použije denný režim. Poznámka: Ak si želáte túto automatickú funkciu zrušiť, môžete tak urobiť pomocou položky  (Režim zobrazenia).</p>
<p>Tlačidlo osvetlenia prístrojovej dosky (informáciu o jeho umiestnení nájdete v používateľskej príručke)</p>	<p>Keď sú svetlomety zapnuté a vy si želáte, aby bol nastavený denný režim zobrazenia, vykonajte nastavenie plného jasú osvetlenia. Poznámka: Nastavte osvetlenie prístrojovej dosky späť na stredný rozsah, aby sa aktivovalo automatické prepínanie rozpoznávaním zapnutia alebo vypnutia svetlometov.</p>
<p>Svetlomety (automaticky/zapnuté/vypnuté)</p>	<p>Keď sa zapnú, displej sa uvedie do nočného režimu zobrazenia. Toto nastavenie je možné zrušiť všetkými tromi vyššie uvedenými funkciami. Poznámka: Na úpravu jasú displeja použite položku  (Režim zobrazenia).</p>

📍  ► **Všeobecné nastavenia** ► **System** ► **Hlasitosť systému**

Nastavte hlasitosť navádzania navigácie.



1. Vyberte položku  alebo  v ponuke **Navádzanie navigácie**.
2. Stlačte tlačidlo .

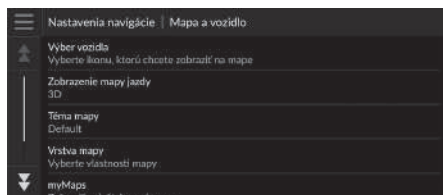
» Nastavenia hlasitosti navádzania

Hlasitosť môžete upraviť aj posúvaním alebo pohybom prsta na lište hlasitosti.

Počas hlasového navádzania môžete upraviť hlasitosť navádzania pomocou ovládača hlasitosti.

📍 (Navigácia) ▶ ⋮ ▶ **Nastavenia** ▶ **Mapa a vozidlo**

Zmena nastavení mapy.



Zvoľte možnosť.

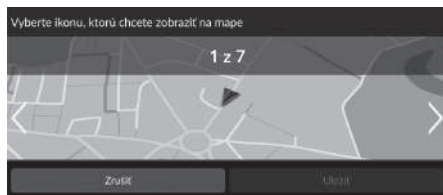
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Výber vozidla:** zmena ikony reprezentujúcej polohu vášho vozidla na mape.
➤ **Výber vozidla** Str. 30
- **Zobrazenie mapy jazdy:** nastavenie pohľadu na mapu.
➤ **Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy)** Str. 31
- **Téma mapy:** Zmena farby údajov na mape.
➤ **Motív mapy** Str. 32
- **Vrstva mapy:** nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na mape.
➤ **Vrstva mapy** Str. 32
- **myMaps:** zobrazenie nainštalovaných máp.
➤ **myMaps** Str. 33
- **Aktualizácie máp:** spustenie alebo dokončenie procesu aktualizácie mapy.
➤ **Aktualizácie máp** Str. 33

Výber vozidla

📍 (Navigácia) ▶ ⓘ ▶ Nastavenia ▶ Mapa a vozidlo ▶ Výber vozidla

Môžete vybrať ikonu vozidla.



1. Vyberte položku alebo na výber požadovanej ikony.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

📄 Výber vozidla

Výrobcom predvolené nastavenie je 1 zo 7.

Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy)

📍 (Navigácia) ► ⓘ ► Nastavenia ► Mapa a vozidlo ► Zobrazenie mapy jazdy

Výber orientácie mapy.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

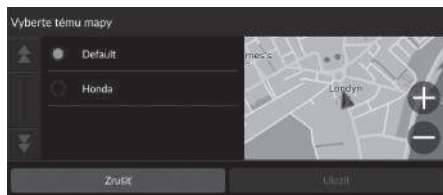
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **3D** (výrobcom predvolené nastavenie): zobrazenie mapy v režime 3D, pri ktorom smer vašej cesty smeruje nahor.
- **Trasa hore**: zobrazenie mapy, pri ktorom smer vašej cesty smeruje nahor.
- **Sever hore**: zobrazenie mapy, pri ktorom je sever vždy hore.

Motív mapy

📍 (Navigácia) ► ⓘ ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Motív mapy**

Zmena farby údajov na mape.

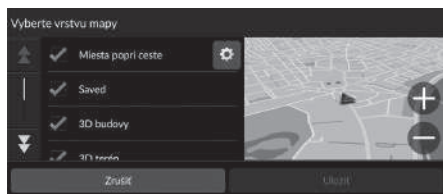


1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Vrstva mapy

📍 (Navigácia) ► ⓘ ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Vrstva mapy**

Nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na obrazovke s mapou.



1. Vyberte príslušné možnosti.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

▣ Vrstva mapy

Výrobcom predvolené nastavenie položky **Vizualizácia pohybu mimo cesty** je vypnuté.

Môžete nastaviť, aby sa kategórie miest zobrazovali popri ceste na obrazovke s mapou.

Vyberte položku **▣** vedľa možnosti **Miesta popri ceste**, vyberte príslušné kategórie na zobrazenie, a potom vyberte položku **Uložiť**.

myMaps

  (Navigácia) ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ **Mapa a vozidlo** ▶ **Moje mapy**

zobrazenie nainštalovaných máp.
Zvoľte položku.

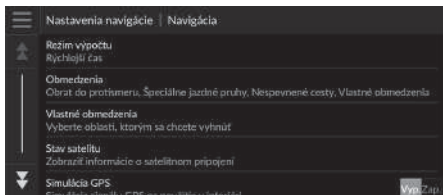
Aktualizácie máp

  (Navigácia) ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ **Mapa a vozidlo** ▶ **Aktualizácie máp**

Spustíte proces aktualizácie máp.
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

📍 (Navigácia) ▶ ⚙️ ▶ **Nastavenia** ▶ **Navigácia**

Služi na zmenu nastavení navigácie.




K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Režim výpočtu:** nastavenie spôsobu výpočtu.
➔ **Režim výpočtu** Str. 35
- **Obmedzenia:** nastavenie cestných prvkov, ktorým sa chcete na trase vyhnúť.
➔ **Obmedzenia** Str. 36
- **Vlastné obmedzenia:** umožňuje vyhnutie sa konkrétnym cestám alebo oblastiam.
➔ **Vlastné obmedzenia** Str. 37
- **Stav satelitů:** zobrazenie stavu satelitů.
➔ **Stav satelitů** Str. 41
- **Simulácia GPS:** zastavenie prijímania signálu GPS systémom.

Navigation

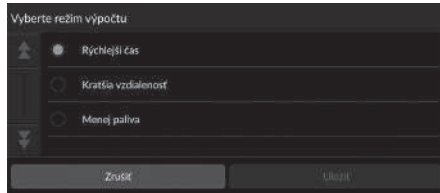
Výrobcom predvolené nastavenie možnosti **Simulácia GPS** je vypnuté.

K nastaveniam navigácie sa môžete dostať z akejkoľvek obrazovky, ktorá obsahuje ikonu ponuky možností. Vyberte položku  na otvorenie ponuky možností, a potom vyberte položku **Nastavenia navigácie**.

Režim výpočtu

📍 (Navigácia) ▶ ⚙️ ▶ **Nastavenia** ▶ **Navigácia** ▶ **Režim výpočtu**

Služí na nastavenie spôsobu výpočtu.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

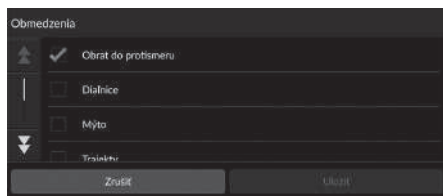
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Rýchlejší čas** (výrobcom predvolené nastavenie): výpočet trás, ktoré sú rýchlejšie, ale môžu predstavovať dlhšiu vzdialenosť.
- **Kratšia vzdialenosť**: výpočet trás, ktoré sú kratšie, ale môžu trvať dlhšie.
- **Menej paliva**: výpočet trás, pri ktorých sa môže spotrebovať menej paliva ako pri iných.

Obmedzenia

📍 (Navigácia) ► ⓘ ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Obmedzenia**

Nastavte, ktorým možnostiam trasy sa chcete vyhnúť.



1. Vyberte príslušné možnosti.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Obrat do protismeru:** vynechanie obrátov o 180 stupňov.
- **Diaľnice:** vynechanie diaľnic.
- **Mýto** vynechanie ciest s mýtom.
- **Trajekty:** vynechanie trajektov.
- **Pruhy pre vozidlá s viacerými pasažiermi:** vynechanie pruhov pre vozidlá s viacerými pasažiermi.
- **Nespevnené cesty:** vynechanie nespevnených ciest.
- **Vlastné obmedzenia:** vynechanie konkrétnych oblastí a ciest.
 - **Vlastné obmedzenia** Str. 37

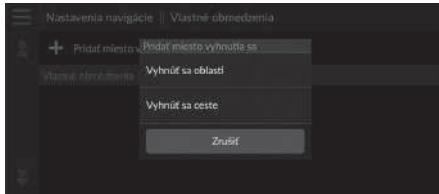
Obmedzenia

Položky **Diaľnice**, **Mýto** a **Trajekty** sú v predvolenom nastavení výrobcu vypnuté.

Vlastné obmedzenia

📍 (Navigácia) ▶ ⚙️ ▶ **Nastavenia** ▶ **Navigácia** ▶ **Vlastné obmedzenia**

Umožňuje vyhnúť sa konkrétnym oblastiam a úsekom ciest. Vlastné obmedzenia môžete zapínať a vypínať podľa potreby.



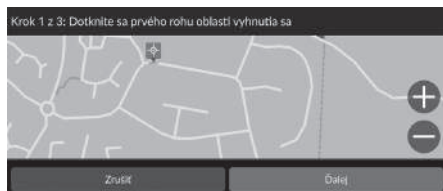
1. Vyberte položku **Pridať miesto vyhnutia sa**.
2. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

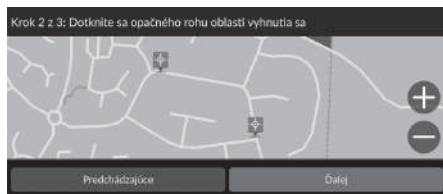
- **Vyhnuť sa oblasti:** nastavenie oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť.
 - **Pridanie oblasti vyhnutia sa** Str. 38
- **Vyhnuť sa ceste:** nastavenie cesty, ktorej sa chcete vyhnúť.
 - **Pridanie zakázanej cesty** Str. 39

■ Pridanie oblasti vyhnutia sa

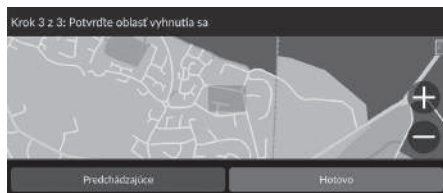
📍 (Navigácia) ► ⋮ ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**
► **Pridať obmedzenie** ► **Vynechať oblasť**



1. Vyberte horný pravý (ľavý) roh oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalej**.
► Na mape sa zobrazí ikona 📍.



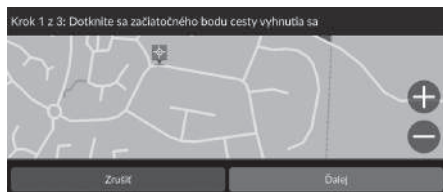
2. Vyberte ľavý (pravý) dolný roh oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalej**.



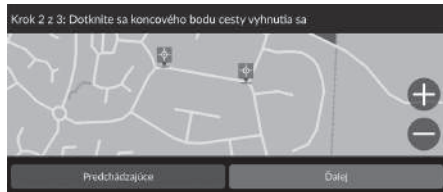
3. Vyberte položku **Hotovo**.

Pridanie zakázanej cesty

📍 (Navigácia) ► ⋮ ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**
 ► **Pridať obmedzenie** ► **Vynechať cestu**



1. Vyberte počiatočný bod časti cesty, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalej**.
 ► Na mape sa zobrazí ikona 📍.



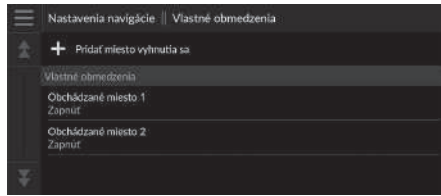
2. Vyberte koncový bod úseku cesty. Vyberte položku **Ďalej**.



3. Vyberte položku **Hotovo**.

■ Úprava vlastného obmedzenia

📍 (Navigácia) ► ⋮ ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**



1. Zo zoznamu vyberte oblasť alebo cestu, ktorú chcete upraviť.



2. Zvoľte položku.

K dispozícii sú nasledujúce položky:

- **Zapnúť:** vyberte, či chcete zapnúť príslušné obmedzenie.
- **Premenovať:** zadanie nového názvu.
- **Vymazať:** vymazanie vybranej oblasti alebo cesty.

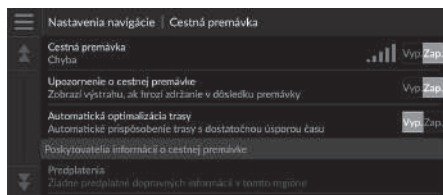
Stav satelitov

  (Navigácia) ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ **Navigácia** ▶ **Stav satelitov**

Zobrazenie stavu satelitov.

(Navigácia) ► (Info) ► **Nastavenia** ► **Cestná premávka**

Služi na nastavenie funkcie premávky.



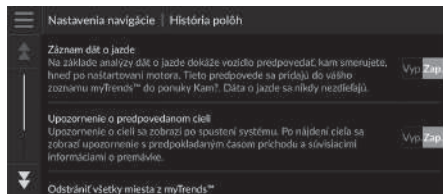
Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Cestná premávka:** zapnutie funkcie cestnej premávky.
 📶 **Dopravné informácie** Str. 73
- **Upozornenie o cestnej premávke:** nastavenie, či sa má prijať hlásenie, keď premávka môže spôsobiť zdržanie.
- **Automatická optimalizácia trasy:** nastavenie, či sa má použiť funkcia optimalizovaných alternatívnych trás.
- **Predplatenia:** zobrazenie zoznamu aktuálnych odberov informácií o premávke.

📍 (Navigácia) ▶ ⋮ ▶ **Nastavenia** ▶ **História polôh**

Nastavte využitie údajov histórie alebo odstráňte údaje ciest.

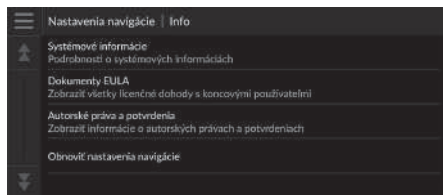


Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Záznam dát o jazde:** umožnenie systému zaznamenať údaje vašej cesty použité na predpovede.
- **Upozornenie o predpovedanom ciele:** nastavenie, či má systém poskytovať predpovedaný cieľ.
 - ➔ **Predpovedaný cieľ** Str. 63
- **Odstrániť všetky miesta z myTrends™:** odstránenie všetkých miest myTrends.
- **Vymazať vizualizáciu pohybu mimo cesty:** vymazanie vizualizácie pohybu mimo cesty na mape.

(Navigácia) ► (Info) ► **Nastavenia** ► **Info**



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Systémové informácie:** zobrazenie informácií o systéme.
- **Dokumenty EULA:** zobrazenie licenčných zmlúv s koncovým používateľom.
- **Autorské práva a potvrdenia:** zobrazenie informácií o autorských právach a potvrdeniach.
- **Obnoviť nastavenia navigácie:** obnovenie výrobcom predvolených nastavení navigácie.

► **Obnovenie výrobcom predvolených nastavení** Str. 45

Obnovenie výrobcom predvolených nastavení

  (Navigácia) ►  ► **Nastavenia** ► **Info**

Všetky nastavenia môžete obnoviť na výrobcom predvolené nastavenia.

1. Vyberte položku **Obnoviť nastavenia navigácie**.
2. Vyberte položku **Obnoviť**.

☒ Obnovenie výrobcom predvolených nastavení

Ak chcete obnoviť nasledujúce možnosti, pozrite si odkazy uvedené nižšie:

- Domov
 - ☒ **Odstránenie obľúbených polôh** Str. 21
- Uložené
 - ☒ **Odstránenie obľúbených polôh** Str. 21
- Naposledy použité
 - ☒ **Naposledy použité** Str. 61
- myTrips
 - ☒ **Odstránenie uložených ciest** Str. 25

Keď vozidlo prevádzate na tretiu stranu, obnovte všetky pôvodné nastavenia od výrobcu a odstráňte všetky osobné údaje.

Navigation



V tejto časti je popísaný postup zadávania cieľa, výberu požadovanej trasy a sledovania trasy až do vášho cieľa. Je tu tiež popísaný postup zmeny vašej trasy alebo cieľa v priebehu cesty.

Zadanie cieľa	48	Práca s mapou	75
Nástroje vyhľadávania.....	53	Nástroje mapy.....	76
Katégorie.....	60	Zmena vašej trasy	80
Uložené.....	61	Zastavenie trasy.....	80
Naposledy použité.....	61	Vykonanie obchádzky.....	81
myTrips.....	62	Pridávanie bodov na trase.....	82
myTrends™.....	63	Úprava trasy.....	83
Zadanie cieľa z mapy.....	64	Zmena vášho cieľa	86
Výpočet trasy	65	Výber cieľa na mape.....	86
Zobrazenie a výber trás.....	66	Vyhľadanie blízkych zariadení.....	87
Zobrazenie informácií o polohe.....	67	Zadanie nového cieľa.....	89
Jazda do vášho cieľa	68		
Zobrazenie trasy.....	68		
Dopravné informácie.....	73		



V tejto časti je popísaný postup zadávania cieľa pre navádzanie na trase.

Zvoľte možnosť.



K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Kľúčové slovo alebo adresa:** nastavenie cieľa zadáním kľúčového slova alebo adresy.
➔ **Používanie vyhľadávacieho panela** Str. 50
- **Hľadať v blízkosti:** výber mesta, v blízkosti ktorého sa má vyhľadávať.
➔ **Zmena oblasti vyhľadávania** Str. 51
- **Naviguj Domov** nastavenie vašej domácej adresy ako cieľa.
➔ **Návrat domov** Str. 8
- **Nástroje vyhľadávania:** nastavenie cieľa vyhľadaním miesta.
➔ **Nástroje vyhľadávania** Str. 53
- **Uložené:** nastavenie cieľa výberom miesta uloženého v zozname obľúbených miest.
➔ **Uložené** Str. 61
- **Nedávne:** nastavenie cieľa výberom z predošlých cieľov.
➔ **Naposledy použité** Str. 61
- **Kategórie:** nastavenie cieľa zadáním kategórie.
➔ **Kategórie** Str. 60
- **myTrips:** nastavenie cieľa výberom uloženej trasy.
➔ **myTrips** Str. 62

➔ Zadanie cieľa

Audiosystém s displejom dokáže súčasne poskytovať navádzanie na trase len z jedného navigačného systému. Ak nastavíte cieľ v jednom systéme, akékoľvek aktívne navádzanie na trase v druhom systéme sa zruší a do cieľa vás bude navádzať systém, ktorý v danej chvíli používate.

Ak stlačíte tlačidlo (Domov) na volante, vyberte položku **Navigácia**, a potom posúvajte ľavým otočným voličom. K dispozícii sú nasledujúce položky. Na výber položiek použite tlačidlá na volante.

- (Naviguj domov)
- (Uložené miesta)
- (Súčasný cieľ)

Počas navigovania je k dispozícii možnosť (Zrušiť trasu).



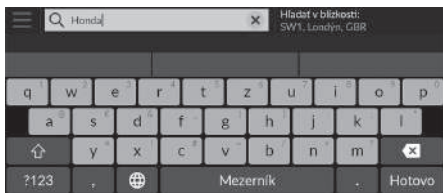
- 1 Tlačidlo (Domov)
- 2 Ľavý otočný volič

- **myTrends™**: nastavenie cieľa výberom miesta v zozname často navštevovaných cieľov.
 ▶ **myTrends™** Str. 63
- **Pridať skratku**: pridanie skratiek do ponuky **Kam viesť?**.
 ▶ **Pridanie skratiek** Str. 52

Používanie vyhľadávacieho panela

(Navigácia) ► ► **Kľúčové slovo alebo adresa**

Môžete použiť panel vyhľadávania na vyhľadávanie polôh zadaním kľúčového slova alebo adresy.



1. Zadajte vyhľadávaný výraz.
 - Pod panelom vyhľadávania sa zobrazuje história vyhľadávania.
 - Navrhované vyhľadávané výrazy sa budú počas vyhľadávania zobrazovať pod panelom vyhľadávania.
2. Vyberte položku **Hotovo** alebo navrhovaný vyhľadávaný termín.
3. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 65

►► Používanie vyhľadávacieho panela

Používanie hlasových príkazov*1

Môžete vysloviť názvy obľúbených, známych miest. Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz „Find Place,“ potom vyslovte názov miesta (napr. „Honda“).

Vyslovte číslo riadka na obrazovke (napr. „1“). Vyslovte príkaz „Go (Chod)“, čím nastavíte trasu.

► **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

► **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

- Ak chcete vyhľadať určitý typ podniku, zadajte názov kategórie, ako napr. „kiná“.
- Ak chcete vyhľadať zariadenie podľa názvu, zadajte celý názov alebo jeho časť.
- Ak chcete vyhľadať adresu v blízkosti, zadajte číslo a názov ulice.
- Ak chcete vyhľadať adresu v inom meste, zadajte číslo a názov ulice, mesto a krajinu.
- Ak chcete vyhľadať mesto, zadajte mesto a krajinu.

Ak chcete odstrániť históriu vyhľadávania, obnovte nastavenia navigácie na predvolené.

► **Obnovenie výrobcom predvolených nastavení** Str. 45

Môžete zmeniť nastavenia zoradenia.

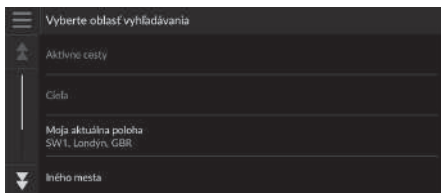
Vyberte položku a následne položku **Zoradiť výsledky bodov záujmu**.

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Zmena oblasti vyhľadávania

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Hľadať v blízkosti:**

System v predvolenom nastavení nájde miesta, ktoré sa nachádzajú najbližšie k vašej aktuálnej polohe. Môžete vyhľadať miesto v blízkosti iného mesta alebo polohy.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Aktívne cesty:** hľadanie popri vašej aktuálnej trase.
- **Ciele:** hľadanie v blízkosti aktuálneho cieľa.
- **Moja aktuálna poloha:** hľadanie v blízkosti aktuálnej polohy.
- **Iného mesta:** hľadanie v blízkosti mesta, ktoré vyberiete.
- **Súčasný cieľ:** hľadanie v blízkosti súčasného cieľa.
- **Uložené:** hľadanie v blízkosti obľúbeného miesta.

☒ Zmena oblasti vyhľadávania

Položky **Aktívne cesty** a **Ciele** možno nastaviť, keď je trasa aktívna.

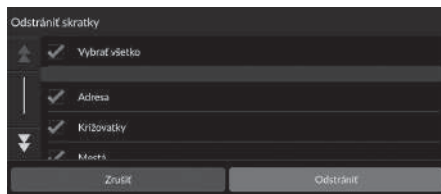
■ Pridanie skratiek

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Prispôbiť**

Uložiť môžete až 50 ikon skratiek.
Vyberte možnosť, ktorú chcete pridať ako skratku.

■ Vymazanie skratiek

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► ☰ ► **Odstrániť skratky**

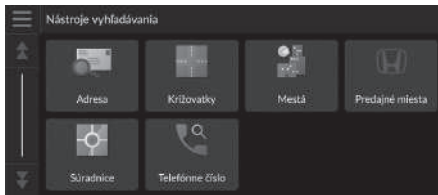


1. Vyberte skratku, ktorá sa má odstrániť.
► Výberom položky **Vybrať všetko** odstránite všetky skratky.
2. Vyberte položku **Odstrániť**.

Nástroje vyhľadávania

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania**

Nájdite polohu, ktorá sa má nastaviť ako cieľ, vyhľadáním adresy, križovatky, mesta, predajne, súradníc alebo telefónneho čísla.



Zvoľte možnosť.

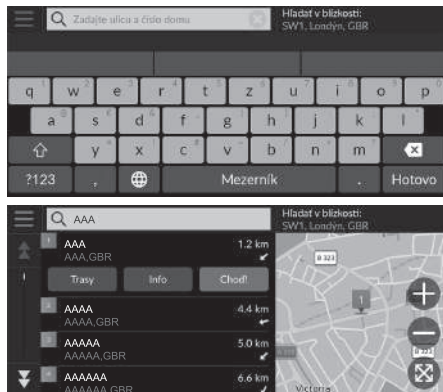
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Adresa** nastavenie cieľa zadaním adresy.
 - **Nájdienie adresy** Str. 54
- **Križovatky** nastavenie cieľa nájdením križovatky.
 - **Vyhľadanie polohy podľa križovatiek** Str. 55
- **Mestá** nastavenie najbližšieho mesta ako cieľa.
 - **Vyhľadávanie mesta** Str. 56
- **Predajné miesta:** nastavenie najbližšieho autorizovaného predajcu spoločnosti Honda ako cieľa.
 - **Nájdienie predajne** Str. 57
- **Súradnice** nastavenie cieľa zadaním súradníc.
 - **Vyhľadanie polohy pomocou súradníc** Str. 58
- **Telefónne číslo:** nastavenie cieľa zadaním telefónneho čísla.
 - **Nájdienie polohy pomocou telefónneho čísla** Str. 59

■ Nájdenie adresy

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania** ► **Adresa**

Zadajte adresu, ktorá sa použije ako cieľ.



1. Zadajte číslo domu a názov ulice.
► Vyberte položku **Hľadať v blízkosti;** ak chcete vyhľadať iné mesto.
2. Vyberte položku **Hotovo** alebo jeden z návrhov.
3. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 ➤ **Výpočet trasy** Str. 65

» Nájdenie adresy

► Používanie hlasových príkazov*¹

Pomocou hlasových príkazov môžete vysloviť celú adresu naraz.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz „Find Address“ na obrazovke s hlasovými príkazmi, a potom vyslovte celú adresu (napr. „1-2-3-4 Main Street, London“).

Vyslovte príkaz „Change Country“, ak chcete zmeniť krajinu.

System dokáže adresu správne interpretovať.

Vyslovte príkaz „Yes“ alebo číslo riadka na obrazovke, ak sa zobrazí zoznam cieľov (napr. „1“).

Vyslovte príkaz „Go (Chod)“, čím nastavíte trasu.

➤ **Používanie hlasových príkazov*¹** Str. 5

➤ **Obsluha ovládaním hlasom*¹** Str. 11

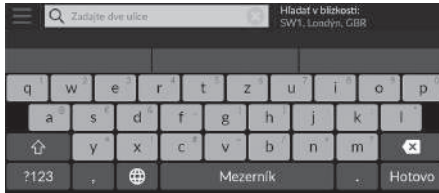
Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

*1: System ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Vyhľadanie polohy podľa križovatiek

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania** ► **Križovatky**

Ako cieľ cesty zvolíte križovatku dvoch ulíc.





1. Zadajte dva názvy ulíc.
 - Po zadaní niekoľkých písmen sa automaticky zobrazí zoznam nájdených zhodných položiek a najbližšia zhoda je uvedená na začiatku zoznamu.
2. Vyberte položku **Hotovo** alebo jeden z návrhov.
3. Zo zoznamu vyberte križovatku.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - ➔ **Výpočet trasy** Str. 65


🗨️ Vyhľadanie polohy podľa križovatiek


Používanie hlasových príkazov*1


Pomocou hlasových príkazov môžete vyhľadať križovatky podľa názvov ulíc.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“

Vyslovte príkaz  „Find Junction“ pri zobrazení obrazovky s hlasovými príkazmi a potom vyslovte názov mesta.

Vyslovte meno prvej ulice a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte meno druhej ulice a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Go (Chod)“, čím nastavíte trasu.

➔ **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

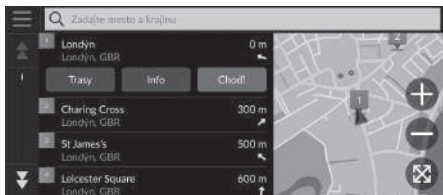
➔ **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Vyhľadávanie mesta

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► Nástroje vyhľadávania ► Mestá

Výber cieľového mesta.



1. Vyberte mesto.
 - Uvedené sú mestá najbližšie k vašej aktuálnej polohe. Vyberte položku **Zadať mesto a krajinu** a zadajte názov mesta a krajiny, ak chcete nájsť iné mesto.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - 🗉 **Výpočet trasy** Str. 65

Nájdenie predajne

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania** ► **Predajne**

Nájdite ľubovoľných autorizovaných predajcov spoločnosti Honda, ktorí sa majú nastaviť ako cieľ.

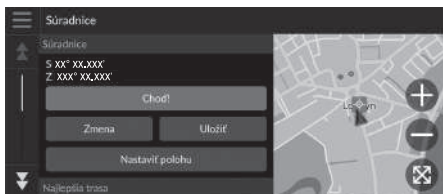


1. Zo zoznamu vyberte požadovaný názov.
► Vyberte panel vyhľadávania a zadajte názov predajne, aby sa zúžil počet zhôd.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
➤ **Výpočet trasy** Str. 65

■ Vyhľadanie polohy pomocou súradníc

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania** ► **Súradnice**

Polohu možno nájsť pomocou súradníc zemepisnej šírky a dĺžky. Je to užitočná funkcia v prípade geocachingu.



1. Vyberte položku **Zmeniť**.

2. Vyberte súradnicu zemepisnej šírky a zadajte novú súradnicu.

► Vyberte **S/J**, ak je to potrebné.

3. Vyberte súradnicu zemepisnej dĺžky a zadajte novú súradnicu.


► Vyberte **V/Z**, ak je to potrebné.

4. Vyberte položku **OK**.

5. Výberom možnosti **Chodiť!** nastavíte trasu do svojho cieľa.

📄 **Výpočet trasy** Str. 65

📄 Vyhľadanie polohy pomocou súradníc

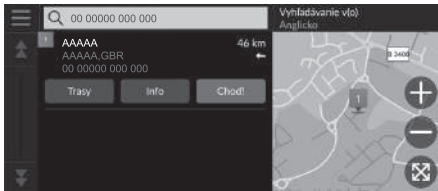
Ak chcete zmeniť formát súradníc, vyberte položku , a potom vyberte položku **Formát súradníc**.

Výberom položky **Uložiť** môžete pridať polohu príslušných súradníc do zoznamu obľúbených polôh.

Nájdienie polohy pomocou telefónneho čísla

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Nástroje vyhľadávania** ► **Telefónne číslo**

Vyhľadajte cieľ zadaním telefónneho čísla.



1. Zadajte telefónne číslo.
 - Vyberte položku **Vyhľadávacie v(o)**: a vyberte inú oblasť, ak chcete zmeniť oblasť vyhľadávania.
2. Vyberte položku **Hotovo** alebo jeden z návrhov.
3. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
4. Výberom možnosti **Chodi!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 65

Kategórie

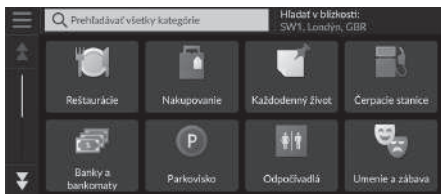
Vyberte kategóriu miesta (napr. reštaurácie, čerpacie stanice, nákupy) uloženú v mapovej databáze a vyhľadajte cieľ.

» Kategórie

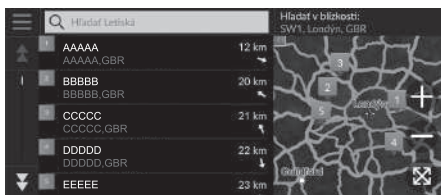
Táto možnosť je vhodná vtedy, keď nepoznáte presný názov miesta alebo keď chcete zúžiť počet nájdených zhodných položiek v prípade miest s rovnakým názvom.

» Vyhľadanie polohy podľa kategórie

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► **Kategórie**



1. Vyberte kategóriu.
2. Zvoľte podkategóriu.
 - Ak sa nezobrazí obrazovka podkategórií, prejdite na krok 3.

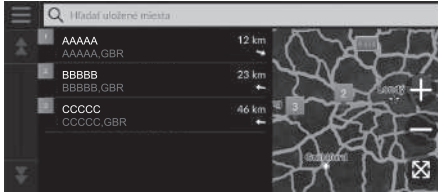



3. Zo zoznamu vyberte názov miesta.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 65

Uložené

  (Navigácia) ▶  ▶ **Uložené**

Vyberte obľúbenú polohu, ktorú použijete ako cieľ.

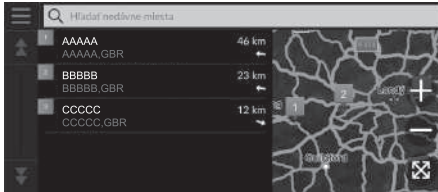



1. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 **Výpočet trasy** Str. 65

Naposledy použité

  (Navigácia) ▶  ▶ **Naposledy použité**

Ako cieľ cesty zvolte polohu zo zoznamu vašich 50 naposledy použitých cieľov. Tento zoznam sa zobrazí s posledným použitým cieľom na začiatku.



1. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 **Výpočet trasy** Str. 65



*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Uložené

Môžete pridať, upraviť alebo odstrániť obľúbené miesto.


 **Obľúbené polohy** Str. 19

Používanie hlasových príkazov*1



Pomocou hlasových príkazov môžete využiť svoje obľúbené miesto. Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Saved places“ na obrazovke s hlasovými príkazmi, a potom vyslovte názov obľúbeného miesta (napr.  „Honda“).

Vyslovte príkaz  „Go (Chod)“, čím nastavíte trasu.



 **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5


 **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11


Naposledy použité

Môžete odstrániť súčasný cieľ. Vyberte cieľ na odstránenie, potom vyberte položku **Info** >  > **Odstrániť** > **Odstrániť**. Ak chcete odstrániť všetky súčasné ciele, vyberte položku  na obrazovke so zoznamom, a potom vyberte položku **Vymazať všetky súčasné ciele** > **Vymazať**.

Používanie hlasových príkazov*1

Pomocou hlasových príkazov môžete využiť nedávny cieľ. Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Recent Places“ na obrazovke s hlasovými príkazmi, a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Go (Chod)“, čím nastavíte trasu.

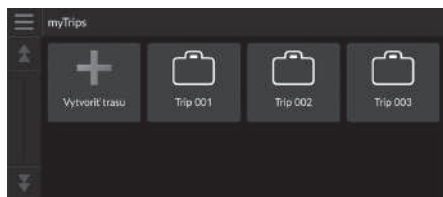
 **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

 **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

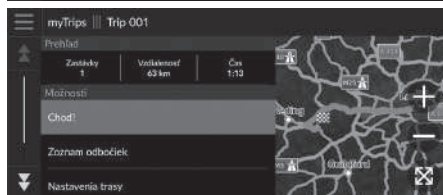
myTrips

📍 (Navigácia) ► 🔍 ► myTrips

Nastavte príslušnú trasu k vášmu cieľu výberom uloženej cesty.



1. Vyberte cestu.



2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.

➤ **Výpočet trasy** Str. 65

► Vyberte položku **Zoznam odbočiek** na zobrazenie detailných pokynov a informácií ku každému odbočeniu.

» myTrips

Môžete vytvoriť, upraviť alebo odstrániť cesty.

➤ **Uložené cesty** Str. 22

myTrends™

  (Navigácia) ▶  ▶ myTrends™

Vyberte často navštevované miesto, ktoré použijete ako cieľ.

1. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - ▶ **Výpočet trasy** Str. 65

■ Predpovedaný cieľ


Keď naštartujete vozidlo, systém predpovie najpravdepodobnejší cieľ na základe vašich údajov ciest. Zobrazí okno s oznámením a ponukou príslušného cieľa a uvedie súvisiace informácie.


Vyberte položku **Chod!** na prijatie predpovedaného cieľa.

▶ myTrends™

Nastavte položku **Záznam údajov cesty** na **Zapnuté** na používanie funkcie myTrends.

▶ **História polôh** Str. 43

Polohu myTrends môžete odstrániť. Vyberte polohu na odstránenie, vyberte položku , a potom vyberte položku **Odstrániť**.

Ak chcete odstrániť všetky polohy myTrends, vyberte položku  bez výberu akejkoľvek polohy, a potom vyberte položku **Odstrániť všetko** na obrazovke so zoznamom myTrends.

▶ Predpovedaný cieľ

Ak chcete používať túto funkciu, nastavte položku **Hlásenie o predpovedanom cieľi** na **Zapnuté**.

▶ **História polôh** Str. 43

Toto oznámenie sa po určitom čase presunie do frontu na mieste s indikátorom frontu. Vyberte tento indikátor na zobrazenie predpovedaného cieľa.


Zadanie cieľa z mapy

  (Navigácia)

Posuňte mapu a ručne vyberte ikonu alebo polohu ako svoj cieľ.



1. Ťuknite na obrazovku s mapou, a potom vyberte ľubovoľný bod na mape, napr. ulicu, križovatku alebo ikonu kategórie.

► Ak sa chcete vrátiť na aktuálnu polohu, vyberte položku  alebo

 (Navigácia).

2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.

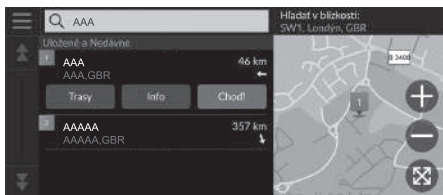
► **Výpočet trasy** Str. 65

► Zadanie cieľa z mapy

Mapu môžete prispôbiť podľa svojich predstáv pomocou položiek , , , ,  alebo .

► **Práca s mapou** Str. 75

V tejto časti je popísaný postup výpočtu vašej trasy.



Vyberte položku **Chodi!**.


► Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Preskúmať toto miesto stretnutia:** zobrazenie zoznamu všetkých bodov záujmu v rámci miesta stretnutia.
Táto možnosť je k dispozícii pre niektoré komplexy, ako napr. nemocnice alebo obchodné domy.
- **Trasy:** zobrazenie rôznych trás.
➤ **Zobrazenie a výber trás** Str. 66
- **Info:** zobrazenie podrobných informácií o polohe.
➤ **Zobrazenie informácií o polohe** Str. 67

➤ Výpočet trasy

Ak je príslušná trasa veľmi dlhá, systém vypočíta trasu k prvému navádzaciemu bodu a spustí navádzanie. Systém bude potom počas jazdy priebežne robiť výpočet až po konečný cieľ.

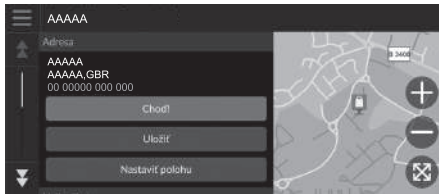
Vyberte položku  na zobrazenie mapy s príslušnou polohou v strede.

Zobrazenie a výber trás

Zobrazte rôzne trasy do cieľa a vyberte si spomedzi nich.

1. Vyberte požadovanú trasu.
 - ▶ Pre každú trasu sa zobrazí odhadovaný čas príchodu a prejdená vzdialenosť.
2. Vyberte položku **Chod!**.
 - ▶ Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

Zobrazenie informácií o polohe



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Chodiť**.
 - Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Uložiť**: prídanie cieľa do zoznamu obľúbených polôh.
 - ▣ **Obľúbené polohy** Str. 19
- **Nastaviť polohu**: nastavenie polohy vozidla, ak sa nachádzate v interiéri alebo nie je dostupný satelitný signál.

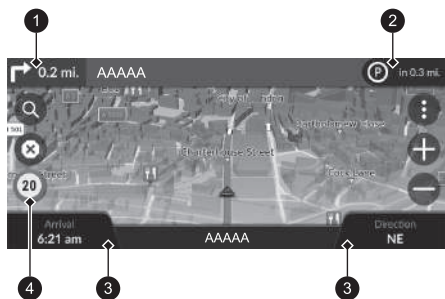
Túto funkciu možno používať, keď je zapnutá funkcia **Simulácia GPS**.

 - ▣ **Navigation** Str. 34
- **Trasy**: zobrazenie rôznych trás do cieľa.
 - ▣ **Zobrazenie a výber trás** Str. 66
- **Nastavenia trasy**: zmena preferencií trasy.
 - ▣ **Navigation** Str. 34

Zobrazenie trasy

V tejto časti je opísaný spôsob sledovania navádzania na trase pri jazde do cieľa.

Obrazovka s mapou



- 1 Indikátor nasledujúceho navádzania
- 2 Indikátor frontu
- 3 Ovládacie panely
- 4 Ikona rýchlostného obmedzenia

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- Vyberte indikátor nasledujúceho navádzania na prehranie hlasového navádzania pre nasledujúci manéver.
- Výberom textového panela v hornej časti mapy zobrazíte obrazovku so zoznamom odbočení.
 - ➔ **Obrazovka so zoznamom odbočení** Str. 70
- Vyberte indikátor frontu na zobrazenie oznámení vo fronte.
 - ➔ **Pruhy s hláseniami a oznámeniami** Str. 71
- Vyberte položku ⓘ na zobrazenie okna s nástrojmi mapy.
 - ➔ **Nástroje mapy** Str. 76

Po vypočítaní trasy do vášho cieľa sa daná trasa zobrazí na obrazovke s mapou.

➔ **V priebehu navádzania na trase**
Str. 7

Počas jazdy systém sleduje vašu polohu na mape v reálnom čase a pri priblížení sa k ďalšiemu navádzaciemu bodu na trase vám dáva navádzacie pokyny.

➔ Zobrazenie trasy

Pri pripojení telefónu k telefónnemu systému hands-free sa obrazovka navigácie prepne pri prijatí hovoru na obrazovku prichádzajúceho hovoru.

Ikona rýchlostného obmedzenia

Rýchlostné obmedzenie zobrazené na mape sa môže líšiť od skutočného rýchlostného obmedzenia. Ikona rýchlostného obmedzenia sa nezobrazuje na všetkých cestách.

Vyberte ikonu vozidla, aby sa zobrazila obrazovka **Kde som?**


➔ **Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe**
Str. 79

Vozidlo môžete v priebehu trasy zastaviť (napr. kvôli oddychu, načerpaniu pohonných hmôt atď.) a potom pokračovať v trase.

Ak ste sa nedostali na koniec trasy, navigácia sa pri opätovnom naštartovaní vozidla znova spustí.

Navádzací indikátor do najbližšieho bodu sa nezobrazí v týchto prípadoch:

- rýchlosť vozidla je 4,8 km/h alebo menšia,
- signál GPS je slabý,
- poloha vozidla na mape a aktuálna poloha vozidla sa nezhodujú.

- Výberom položky  zrušíte navádzanie na trase a odstránite aktuálnu trasu.
 - ▶ **Zrušenie vašej trasy** Str. 10
- Ak chcete zmeniť zobrazované informácie, vyberte ovládacie panely mapy. Vyberte nasledujúce možnosti:
 - Nadmorská výška, Smer, Poloha, Príchod, Vzdialenosť, Príchod o, Príchod k medzicieľovému bodu, Vzdialenosť k medzicieľovému bodu, Medzicieľový bod o.

Obrazovka so zobrazením križovatiek

Na obrazovke so zobrazením križovatiek sa zobrazuje pohľad na nadchádzajúcu križovatku s vyznačením pruhu, v ktorom máte ísť.



▶ Zobrazenie trasy

Podrobné pokyny

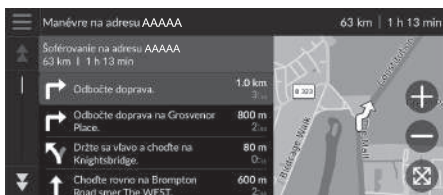
V rozhraní s informáciami pre vodiča sa zobrazuje nasledujúci navádzací bod.

Podrobné pokyny sa nemusia zobraziť, ak nie je možné správne prijímať údaje.



■ Obrazovka so zoznamom odbočení

Na obrazovke so zoznamom odbočení sa zobrazujú pokyny pre jednotlivé odbočenia a vzdialenosti medzi nimi.




1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte odbočenie, ktoré sa má zobraziť na mape.

■ Obrazovka s celou trasou

Obrazovka s celou trasou zobrazuje celú trasu a aktuálnu polohu vozidla.



1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Zobraziť celú trasu**.

» Obrazovka so zoznamom odbočení

Keď ste na trase s viacerými cieľmi, tento zoznam je rozdelený pre každú etapu trasy. Z aktuálnej etapy trasy môžete preskočiť do ďalšej etapy trasy výberom položky **Chod!** zobrazenej v hornej časti každej etapy trasy.

■ Pruhy s hláseniami a oznámeniami

Nasúvací pruh sa objaví v hornej časti obrazovky s mapou, keď systém vydá hlásenie alebo oznámenie.

■ Hlásenie o blízkosti školy

Hlásenie o blízkosti školy sa zobrazí, keď systém dostane príslušnú informáciu.

Vyberte príslušný pruh na zobrazenie vzdialenosti k bodu upozornenia, rýchlostného obmedzenia a náhľadu mapy s bodom upozornenia v strede.

■ Oznámenie o pripomenutí parkovania

Oznámenie o pripomenutí parkovania sa zobrazí, keď sa blížite k príslušnému cieľu.

Vyberte príslušný pruh na zobrazenie zoznamu parkovacích miest v blízkosti cieľa.

☒ Pruhy s hláseniami a oznámeniami

Po určitom čase sa hlásenie alebo oznámenie presunie do frontu na mieste s indikátorom frontu.

Príslušné hlásenie alebo oznámenie je možné znova zobrazit' výberom indikátora frontu.

Ak sa zobrazí okno centra oznámení, vyberte príslušné oznámenie zo zoznamu.

■ Zobrazenie vizualizácie pohybu mimo cesty

Ak nastavíte zobrazenie vizualizácie pohybu mimo cesty, zobrazí sa séria čiarok („omrvíniek“), ktorá označuje váš pohyb mimo cesty.

📄 **Vrstva mapy** Str. 32

■ Odchýlenie od naplánovanej trasy

Ak opustíte vypočítanú trasu, systém na základe vašej aktuálnej polohy a smerovania automaticky prepočíta trasu do nastaveného cieľa.

Ak sa vaše vozidlo nachádza mimo segmentu cesty, systém zobrazí bodkovanú čiaru označujúcu smer späť na vypočítanú trasu.

🔗 Zobrazenie vizualizácie pohybu mimo cesty

Vizualizáciu pohybu mimo cesty môžete odstrániť.

📄 **História polôh** Str. 43

📄 **Obnovenie výrobcom predvolených nastavení**
Str. 45

Dopravné informácie

Keď nastavíte funkciu cestnej premávky, systém kontroluje stav dopravy a optimalizuje trasu na dosiahnutie najkratšieho času. Ak sa počas navigácie vyskytne vážne zdržanie cestnej premávky, systém vyhľadá rýchlejšiu trasu. Ak ju nájde, systém automaticky zmení príslušnú trasu a zobrazí oznámenie o presmerovaní na obrazovke s mapou. Systém vás môže viesť cez zdržanie cestnej premávky, ak neexistuje lepšia alternatívna trasa. Čas zdržania sa automaticky pridá k odhadovanému času príchodu.

Vyberte pruh s oznámením o presmerovaní na zobrazenie ušetreného času a vynechaných dopravných udalostí.

▶ Vyberte položku **Použiť pôvodnú trasu** na použitie pôvodnej trasy.

Zobrazenie hlásenia o premávke

Okno s hlásením o premávke sa zobrazí na obrazovke s mapou, keď premávka môže spôsobiť zdržanie.

Vyberte príslušné okno na zobrazenie podrobných informácií a mapy.

☒ Dopravné informácie

Pre významné mestské oblasti sú k dispozícii neustále aktualizované dopravné informácie.

Môžete zmeniť nastavenia dopravných informácií.

➔ **Cestná premávka** Str. 42

☒ Zobrazenie hlásenia o premávke

Toto oznámenie sa po určitom čase presunie do frontu na mieste s indikátorom frontu. Vyberte príslušný indikátor na opätovné zobrazenie oznámenia.

■ Manuálne zobrazenie dopravných zdržaní

  (Navigácia) ▶  ▶ **Cestná premávka**

Zobrazenie toku premávky a zdržaní na blízkyh cestách.

Vyberte okno s dopravnými informáciami na zobrazenie podrobných informácií a mapy.

■ Zobrazenie legendy dopravy

  (Navigácia) ▶  ▶ **Cestná premávka** ▶ **Dopravná mapa** ▶  ▶ **Legenda dopravy**

Zobrazenie prehľadu ikon a farieb používaných na dopravnej mape.

System zobrazí legendu dopravy.

Prispôsobte mapu, nastavte cieľ a uložte miesto z mapy.

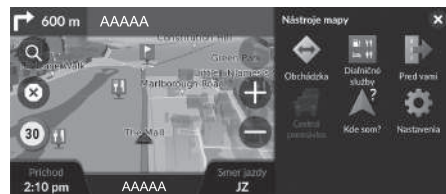


1. Na mape vyberte ľubovoľný bod.
2. Zvoľte možnosť.
 - ▶ Ak chcete na mape nastaviť cieľ alebo uložiť polohu, posuňte mapu a vyberte požadovanú polohu.
 - **Manuálne uloženie obľúbenej polohy** Str. 19
 - **Zadanie cieľa z mapy** Str. 64

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **+**: priblíženie do oblasti.
- **-**: oddialenie z oblasti.
- **↶**: návrat na aktuálnu polohu.
- **3D/2D**: prepnutie zobrazenia z 3D alebo naopak.
- **🔄**: otočenie mapy v 3D zobrazení.
- **⚙️**: nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na mape.
 - **Vrstva mapy** Str. 32

Nástroje mapy



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Obchádzka:** výpočet obchádzkovej trasy.
 - **Vykonanie obchádzky** Str. 81
- **Diaľničné služby:** zobrazenie zoznamu diaľničných služieb na trase.
 - **Zobrazenie diaľničných služieb** Str. 77
- **Pred vami:** zobrazenie zoznamu nasledujúcich služieb popri ceste, po ktorej cestujete.
 - **Zobrazenie služieb pred vami** Str. 78
- **Cestná premávka:** zobrazenie dopravných informácií.
 - **Dopravné informácie** Str. 73
- **Kde som?:** zobrazenie informácií o vašej aktuálnej polohe.
 - **Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe** Str. 79
- **Nastavenia:** zmena nastavení pre funkcie navigácie.
 - **Nastavenie systému** Str. 15

» Nástroje mapy

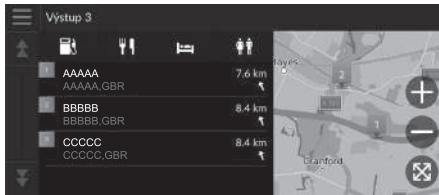
Môžete zmeniť usporiadanie ikon ponuky.

Vyberte a podržte príslušnú ikonu a presuňte ju na požadované miesto.

Zobrazenie diaľničných služieb

📍 (Navigácia) ► ⋮ ► **Diaľničné služby**

Môžete zobraziť diaľničné služby (napríklad, či sa v blízkosti výjazdu nachádza čerpacia stanica, reštaurácie atď.) a pridávať na vypočítanú trasu nové ciele alebo body na trase.



1. Vyberte výjazd.
2. Vyberte kategóriu.
3. Vyberte službu.
4. Zvoľte možnosť.
 - Výpočet trasy Str. 65
 - Pridávanie bodov na trase Str. 82

☒ Zobrazenie diaľničných služieb

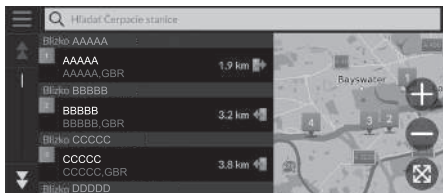
Môžete zmeniť nastavenia zoradenia.

Vyberte položku ☰, následne položku **Zoradiť výsledky bodov záujmu** a potom vyberte jednu z možností.

■ Zobrazenie služieb pred vami

📍 (Navigácia) ► ⓘ ► **Pred vami**

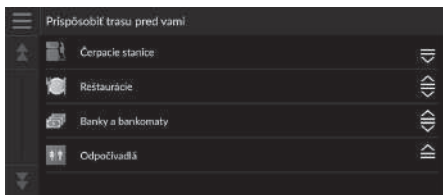
Môžete zobraziť zoznam nasledujúcich služieb popri ceste, po ktorej cestujete.




1. Vyberte kategóriu.
2. Vyberte službu z uvedeného zoznamu.
3. Zvoľte možnosť.
 - 📄 **Výpočet trasy** Str. 65
 - 📄 **Pridávanie bodov na trase** Str. 82


■ Prispôbiť trasu pred vami

Môžete zmeniť kategóriu, ktorá sa má zobraziť.





1. Vyberte položku  na obrazovke so zoznamom služieb.
2. Vyberte položku **Možnosti pred vami**.
3. Vyberte kategóriu, ktorú chcete zmeniť.
4. Vyberte kategóriu, ktorú chcete zobraziť.
 - Vyberte podkategóriu, ak je to potrebné.
 - Vyberte položku **Vlastné vyhľadávanie** a zadajte kategóriu na vytvorenie vlastnej kategórie.

►► Zobrazenie služieb pred vami

Môžete zmeniť nastavenia zoradenia. Vyberte položku  na obrazovke so zoznamom služieb, vyberte položku **Zoradiť výsledky bodov záujmu**, a potom vyberte jednu z možností.

►► Prispôbiť trasu pred vami

Môžete zmeniť poradie kategórií. Vyberte a podržte položku  alebo , a potom presuňte kategóriu na požadované miesto.

Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe

  (Navigácia) ►  ► **Kde som?**

Môžete potvrdiť svoju aktuálnu polohu, adresu a najbližšiu križovatku.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Uložiť:** uloženie aktuálnej polohy.
 - **Uloženie aktuálnej polohy** Str. 20
- **Nemocnice/Policajné stanice/Čerpacie stanice/Odtahovacie služby:** vyhľadanie nemocnice, policajnej stanice, čerpaciej stanice alebo odtahovacej služby v okolí vašej aktuálnej polohy.
 - **Vyhľadanie blízkych zariadení** Str. 87

☒ Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe

V nasledujúcich prípadoch sa poloha vozidla nemusí zobrazovať:

- Vozidlo sa pohybuje mimo cesty.
- Nie je možné aktualizovať údaje o polohe vozidla.


Keď ste sa odchyľili od naplánovanej trasy, zobrazí sa aj najbližšia použiteľná cesta.

Zastavenie trasy

Zastavenie navádzania na trase a odstránenie cieľa a všetkých bodov na trase.
Vyberte položku .

Zastavenie trasy




 „Stop route“ *1

 **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5

 **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

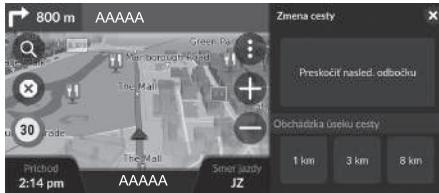
Vykonanie obchádzky

  (Navigácia) ►  ► **Obchádzka** (v priebehu cesty)

Vypočíta novú trasu, ak sa chcete vyhnúť prekážke na trase. Ak je to možné, systém vytvorí novú trasu. Systém sa snaží vrátiť vás späť na pôvodnú trasu čo najrýchlejšie.

■ Obchádzka okolo konkrétnych oblastí

Môžete vytvoriť obchádzku v konkrétnej dĺžke popri trase alebo obísť konkrétne cesty. Zíde sa to v prípade, ak narazíte na zóny stavebných prác, uzavreté cesty alebo cesty v zlom stave.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Preskočiť nasledujúce odbočenie:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcemu odbočeniu na vašej trase.
- **1 km:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcemu 1 kilometru na vašej trase.
- **3 km:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcim 3 kilometrom na vašej trase.
- **8 km:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcim 8 kilometrom na vašej trase.

* 1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

☒ Vykonanie obchádzky

 „Detour“ *1

► **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5

► **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11

Ak je aktuálna trasa jedinou schodnou možnosťou, systém nemusí vypočítať obchádzku.

☒ Obchádzka okolo konkrétnych oblastí

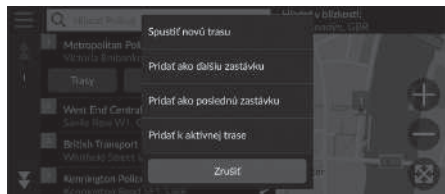
Preskočiť nasledujúci cieľ



Vypočíta novú trasu preskočením nasledujúceho bodu na trase.

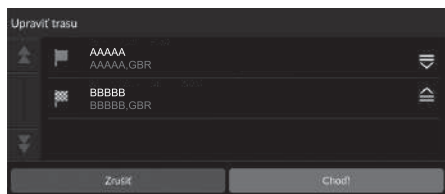
Táto možnosť je dostupná, keď ste na trase s viacerými cieľmi.

Pridávanie bodov na trase

Pridanie bodov na trase (zastávok) smerom do cieľa.



1. V priebehu cesty vyberte spôsob vyhľadávania a zadajte nový cieľ alebo bod na trase.
 ► **Zadanie cieľa** Str. 48
2. Vyberte miesto. Vyberte položku **Chod!**.
3. Vyberte položku **Pridať ako ďalšiu zastávku** alebo **Pridať k aktívnej trase**.
 - Vyberte položku **Pridať ako ďalšiu zastávku** na nastavenie príslušnej polohy ako vášho nasledujúceho bodu na trase. Dôjde k automatickému prepočítaniu trasy, ktorá sa následne zobrazí na obrazovke s mapou.
 - Ak vyberiete položku **Pridať k aktívnej trase**, prejdite na kroky 4 a 5.
4. Vyberte a podržte položku  alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.
5. Vyberte položku **Chod!**.
 - Dôjde k automatickému prepočítaniu trasy, ktorá sa následne zobrazí na obrazovke s mapou.



►► Pridávanie bodov na trase

Keď pridáte bod na trase, aktualizácia času príchodu môže systému chvíľu trvať.

Vyberte položku **Spustiť novú trasu** a nastavte polohu ako nový cieľ.

Vyberte položku **Pridať ako poslednú zastávku** na pridanie príslušnej polohy na koniec vašej trasy.

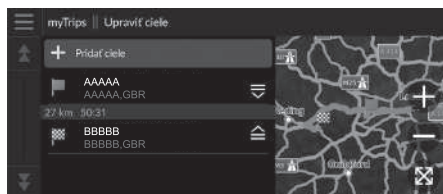
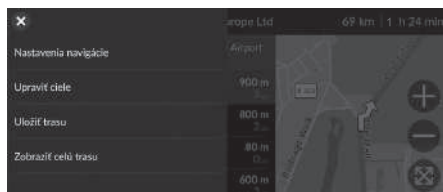
► **Zadanie nového cieľa** Str. 89


Úprava trasy




Môžete upraviť ciele na vašej trase a uložiť trasu ako vašu obľúbenú cestu.

Zmena poradia cieľov

  (Navigácia)

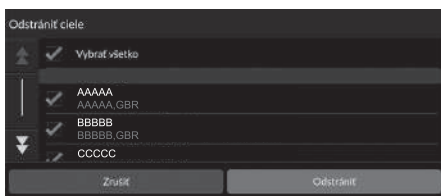
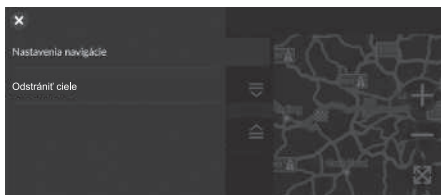





1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Upraviť ciele**.

4. Vyberte a podržte položku  alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.
 - Výberom položky **Pridať cieľ** pridajte novú polohu.
5. Stlačte tlačidlo .
 - Trasa sa prepočíta automaticky.

Odstránenie cieľa

 (Navigácia)

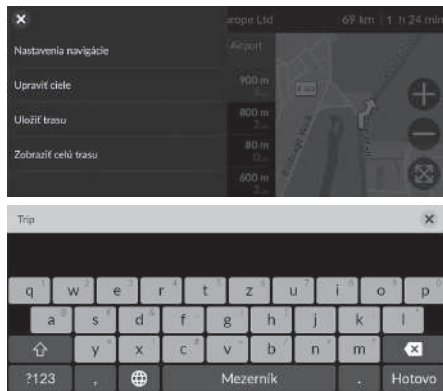



1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Upraviť ciele**.
4. Vyberte položku .
5. Vyberte položku **Odstrániť ciele**.
6. Vyberte polohu, ktorá sa má odstrániť.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** odstránite všetky ciele.
7. Vyberte položku **Odstrániť**.
8. Stlačte tlačidlo 
 - Trasa sa prepočíta automaticky.

Uloženie aktuálnej trasy

  (Navigácia)


Príslušnú aktuálnu cestu môžete pridať do zoznamu myTrips.




1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Uložiť trasu**.
4. Zadajte názov.
5. Vyberte položku OK.

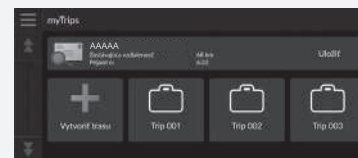
Uloženie aktuálnej trasy

Môžete použiť uloženú cestu z obrazovky myTrips.

 **myTrips** Str. 62

Môžete tiež uložiť aktuálnu trasu na obrazovke myTrips.

Vyberte položku  na mape s trasou, a potom vyberte položku **myTrips**. Vyberte položku **Uložiť**.

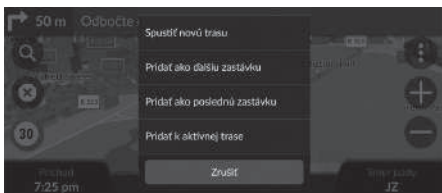


Výber cieľa na mape

Výberom miesta na mape zvolíte v priebehu cesty nový cieľ.



1. Vyberte akýkoľvek bod na mape alebo ulicu, križovatku či ikonu kategórie.
2. Vyberte položku **Chodiť**.



3. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Spustiť novú trasu:** výber miesta ako nového cieľa.
- **Pridať ako ďalšiu zastávku:** nastavenie polohy ako nasledujúceho bodu na trase.
- **Pridať ako poslednú zastávku:** pridanie polohy ako posledného cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie polohy ako bodu na trase a úprava poradia cieľov na vašej trase.

📍 **Pridávanie bodov na trase** Str. 82

Vyhľadanie blízkych zariadení


  (Navigácia)

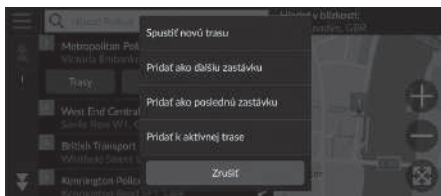
Vyhľadajte nemocnicu, policajnú stanicu, čerpaciu stanicu alebo odtahovaciu službu v okolí svojej aktuálnej polohy.



1. Vyberte ikonu vozidla.
► Môžete tiež potvrdiť svoju aktuálnu polohu, adresu a najbližšiu križovatku.
2. Posuňte sa úplne nadol, a potom vyberte typ kategórie.
3. Vyberte miesto.
4. Vyberte položku **Chod!**.

» Vyhľadanie blízkych zariadení

Blízke zariadenie môžete tiež vyhľadať výberom položky  na obrazovke s mapou a výberom položky **Kde som?**



5. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

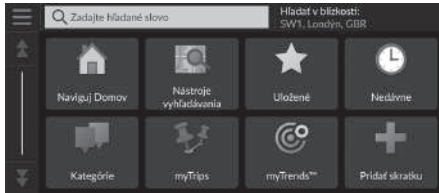
- **Spustiť novú trasu:** výber miesta ako nového cieľa.
- **Pridať ako ďalšiu zastávku:** nastavenie polohy ako nasledujúceho bodu na trase.
- **Pridať ako poslednú zastávku:** pridanie polohy ako posledného cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie polohy ako bodu na trase a úprava poradia cieľov na vašej trase.

➤ **Pridávanie bodov na trase** Str. 82

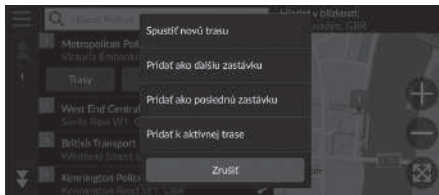
Zadanie nového cieľa



Nový cieľ zadajte na obrazovke ponuky cieľa, aj keď ste už na ceste.



1. Vyberte spôsob vyhľadávania a zadajte nový cieľ.
➤ **Zadanie cieľa** Str. 48
2. Vyberte miesto a potom vyberte položku **Chod!**.
3. Zvoľte možnosť.



K dispozícii sú nasledujúce možnosti:






- **Spustiť novú trasu:** výber miesta ako nového cieľa.
- **Pridať ako ďalšiu zastávku:** nastavenie polohy ako nasledujúceho bodu na trase.
- **Pridať ako poslednú zastávku:** pridanie polohy ako posledného cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie polohy ako bodu na trase a úprava poradia cieľov na vašej trase.
➤ **Pridávanie bodov na trase** Str. 82

Riešenie problémov



Riešenie problémov	92
Mapa, hlas, zadávanie cieľov	92
Cestná premávka	93
Navádzanie, smerovanie trasy	94
Aktualizácia, pokrytie, chyby mapy	95
Displej, príslušenstvo	95
Rôzne otázky	96



Mapa, hlas, zadávanie cieľov

Problém	Riešenie
Obrazovka úvodného potvrdenia sa zobrazí vždy, keď naštartujem auto.	Je to normálne. Obrazovka úvodného potvrdenia pripomína vám a iným používateľom vášho vozidla, aby ste navigačný systém vždy používali bezpečne.
Navigačný systém sa sám od seba reštartuje (vráti sa na úvodnú obrazovku).	Dôvodom samovoľného reštartu môžu byť extrémne teploty alebo otrasy z nerovnej cesty a takýto reštart nemusí znamenať problém. Ak sa to stáva často, navštívte vášho predajcu.
Ako mám definovať cieľ, ak sa zadané mesto alebo ulica nenašli?	Cieľ skúste vybrať priamo z mapy.  Zadanie cieľa z mapy Str. 64
Ako odstránim obľúbené miesta?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte položku  (Navigácia) >  > Obľúbené >  > Odstrániť obľúbené. 2. Vyberte obľúbené miesta, ktoré chcete odstrániť. 3. Zvoľte položku Odstrániť. 4. Zvoľte položku Odstrániť.
Nepočujem hlas navigačného systému.	<ul style="list-style-type: none"> • Počas hlasového navádzania upravte hlasitosť pomocou ovládača hlasitosti. • Stlačte tlačidlo . Vyberte položky Nastavenia > Systém > Hlasitosť systému. Zvýšte hlasitosť v Navádzanie navigácie, ak je nízka.

Cestná premávka

Problém	Riešenie
<p>Dopravné informácie chýbajú alebo sa nezobrazujú správne. V čom je problém?</p>	<p>Skontrolujte nasledujúce podmienky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dopravné informácie závisia od čistého signálu. Ak je intenzita signálu nízka, dopravné informácie môžu byť nedostupné. • Skontrolujte, či je zapnutá funkcia dopravných informácií. <ul style="list-style-type: none"> ► Cestná premávka Str. 42 • Je možné, že sa u poskytovateľa informácií o cestnej premávke v oblasti vášho mesta vyskytol dočasný technický problém. Volajte zákaznícky servis Honda Automobile, kde sa môžete dozvedieť o prípadnom výpadku. <ul style="list-style-type: none"> ► Kontaktné údaje zákazníckeho servisu Honda Automobile Str. 100 • Ak daný problém pretrváva, obráťte sa o pomoc na vášho autorizovaného predajcu značky Honda. • Dopravné informácie sú dostupné len v istých oblastiach.

Navádzanie, smerovanie trasy

Problém	Riešenie
Navigačný systém ma nevedie po trase, ktorou by som išiel ja sám/sama alebo ktorú ponúkajú iné systémy máp.	Navigačný systém sa snaží vygenerovať optimálnu trasu. Môžete zmeniť spôsob výpočtu použitý pre výpočet trasy. ► Režim výpočtu Str. 35
Ulica, na ktorej sa nachádzam, nie je zobrazená na obrazovke s mapou.	Mapová databáza je pravidelne revidovaná.
Ikona polohy vozidla sa nepohybuje v súlade s cestou.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je zablokovaná anténa GPS (umiestnená v prístrojovej doske). Na dosiahnutie najlepšieho príjmu signálu odstráňte z prístrojovej dosky predmety, ako sú detektory radarov, mobilné telefóny alebo iné voľne položené predmety. • Príjem signálu GPS môže byť obmedzený metalickým tónovaním skiel alebo iným autopríslušenstvom. Obráťte sa na vášho predajcu. ► GPS Str. 98
Ako zabránim tomu, aby sa mapa počas jazdy otáčala?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte položku  (Navigácia) >  > Nastavenia > Mapa a vozidlo > Zobrazenie mapy jazdy. 2. Skontrolujte či je položka Zobrazenie mapy jazdy nastavená na možnosť Trasa hore alebo 3D. 3. Vyberte položku Sever hore, a potom vyberte položku Uložiť.
Zobrazovaná hodnota „Čas príjazdu“ sa niekedy zvyšuje aj napriek tomu, že sa približujem k cieľu.	„Čas príjazdu“ závisí od rýchlostných obmedzení jednotlivých ciest. V závislosti od dopravných podmienok sa môže vypočítať skorší alebo neskorší „čas príjazdu“.
Hodnota nadmorskej výšky (uvedená pri zobrazení aktuálnej polohy) kolíše aj napriek tomu, že v skutočnosti sa nadmorská výška nezmenila.	Je to normálne. V dôsledku výpočtových chýb GPS môže nadmorská výška kolísať v rozmedzí ±30 m. ► GPS Str. 98
Na obrazovke „aktuálnej polohy“ sa nezobrazuje nadmorská výška.	Nadmorská výška sa zobrazuje len vtedy, keď dokáže anténa GPS zachytiť signály aspoň zo štyroch satelitov. Vozidlo skúste premiestniť do otvoreného priestoru. Nadmorská výška sa nezobrazuje ani vtedy, keď je vypočítaná nadmorská výška nulová alebo pod hladinou mora.


Aktualizácia, pokrytie, chyby mapy

Problém	Riešenie
Moje mesto nie je súčasťou plne overenej podrobnej oblasti pokrytia.	Mapová databáza je pravidelne revidovaná.
Funguje navigačný systém mimo Európy?	Tento systém obsahuje mapy pre Albánsko, Andorru, Azorské ostrovy, Baleárske ostrovy, Bielorusko, Belgicko, Bosnu a Hercegovinu, Bulharsko, Cyprus, Česko, Čiernu Horu, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Francúzsku Guyanu, Gibraltár, Grécko, Guadeloupe, Holandsko, Chorvátsko, Island, Írsko, Kanárske ostrovy (Gran Canaria/Tenerife), Kosovo, Lichtenštajnsko, Litvu, Lotyšsko, Luxembursko, Macedónsko, Madeiru, Maďarsko, Maltu, Martinik, Melillu, Moldavsko, Monako, Nemecko, Normanské ostrovy, Nórsko, Ostrov Man, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Réunion, Rumunsko, San Maríno, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Srbsko, Svätý Bartolomej, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko a Ukrajinu. Navigačný systém nebude fungovať v iných krajinách.  Mapové pokrytie Str. 100

Displej, príslušenstvo

Problém	Riešenie
Pri naštartovaní auta vo veľmi chladnom počasí je zobrazenie displeja tlmené.	Je to normálne. Displej bude po niekoľkých minútach jasnejší.

Rôzne otázky

Problém	Riešenie
Čas na mojich hodinách sa často posúva o hodinu dopredu alebo dozadu.	Nastavenie hodín sa automaticky aktualizuje vzhľadom na vašu aktuálnu polohu GPS. Ak sa pri jazde pohybujete v blízkosti hranice časového pásma, dôvodom je pravdepodobne automatická aktualizácia času.
Ako zmením jazyk rozhrania?	Stlačte tlačidlo  a potom vyberte položky Všeobecné nastavenia > Systém > Jazyk . Vyberte požadovaný jazyk systému. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Referenčné informácie

Obmedzenia systému	98	Právne informácie	101
GPS.....	98	Licenčná zmluva s koncovým používateľom	101
Výpočet adresy	98		
Databáza	98		
Zákaznícka podpora	100		
Riešenie problémov	100		
Získanie aktualizácie navigácie.....	100		
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu Honda			
Automobile.....	100		
Návšteva u vášho predajcu	100		
Mapové pokrytie	100		
Dopravné informácie	100		

GPS

Signály prijímané zo satelitov GPS sú mimoriadne slabé (menej ako milióntina intenzity vysielania miestnej stanice FM) a vyžadujú si priamy výhľad na oblohu. Anténa GPS je umiestnená v prístrojovej doske. V prípade výskytu nasledujúcich podmienok môže ľahko dôjsť k prerušeniu alebo narušeniu príjmu signálu:

- Metalické tónovanie skiel predných alebo bočných okien.
- Mobilné telefóny, PDA alebo iné elektronické prístroje, či už pripojené alebo voľne položené na prístrojovej doske.
- Diaľkové štartovacie zariadenia alebo „skryté“ sledovacie systémy nainštalované blízko navigačnej jednotky.
- Elektronické zvukové zariadenia nainštalované blízko navigačnej jednotky.
- Stromy, vysoké budovy, diaľničné nadjazdy, tunely alebo nadzemné elektrické vedenia.

Systém GPS prevádzkuje Ministerstvo obrany USA. Z bezpečnostných dôvodov sú do systému GPS zapracované určité nepresnosti, ktoré musí navigačný systém neustále kompenzovať. Môže to viesť k príležitostným chybám lokalizácie polohy v rozsahu až niekoľko sto metrov.

Výpočet adresy

Ikona cieľa ukazuje len približnú polohu cieľovej adresy. V tomto prípade sa počet možných adries líši od počtu skutočných adries v bloku. Napríklad adresu s číslom 1425 v bloku 1400 so 100 možnými adresami (pretože ďalší je blok 1500) systém zobrazí vo štvrtine bloku. Ak v bloku existuje len 25 skutočných adries, skutočná poloha adresy 1425 bude na konci bloku.

Databáza

Digitalizovaná mapová databáza zohľadňuje podmienky, ktoré boli aktuálne v rôznych časových úsekoch pred výrobou. Vzhľadom na to môže vaša databáza z dôvodu uplynutia určitého času, prác na ceste, meniacich sa podmienok alebo z iných dôvodov obsahovať nepresné alebo neúplné údaje alebo informácie.

Niektoré miesta/orientačné body tak môžu pri prehľadávaní databázy chýbať, napríklad z dôvodu nesprávneho hláskovania mena/názvu, nesprávnej kategorizácie miesta alebo preto, že miesto/orientačný bod ešte nie je v databáze. Platí to aj pre policajné stanice, nemocnice a iné verejné inštitúcie. Na navigačný systém sa nespoliehajte, keď potrebujete služby polície alebo nemocničného zariadenia. V takom prípade vždy využite miestne informačné zdroje.

Databáza neobsahuje, neanalyzuje, nespracúva, neposudzuje ani nezohľadňuje žiadnu z nasledujúcich kategórií informácií:

- kvalitu alebo bezpečnosť obytných štvrtí,
- hustotu obyvateľstva,
- dostupnosť alebo blízkosť policajných orgánov,
- havarijnú, záchrannú, zdravotnú alebo inú pomoc,
- stavebné práce, zóny alebo nebezpečenstvá,
- uzávery ciest a jazdných pruhov,
- obmedzenia v zmysle právnych predpisov (napr. obmedzenia týkajúce sa typu, hmotnosti, nosnosti, výšky a rýchlosti vozidiel),
- sklon alebo stúpanie cesty,
- výšku, šírku, hmotnosť alebo iné technické obmedzenia týkajúce sa mostov,
- bezpečnosť dopravných zariadení,
- mimoriadne udalosti,
- vlastnosti alebo stav vozovky.

Na zabezpečenie presnosti databázy bolo vynaložené maximálne úsilie. Počet nepresností, s ktorými sa stretnete, sa bude zvyšovať v závislosti od toho, ako dlho budete systém používať bez aktualizovania mapovej databázy.

➤ **Získanie aktualizácie navigácie** Str. 100

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek nehodu, ktorá by sa mohla stať z dôvodu chyby v programe alebo z dôvodu zmenených podmienok, ktoré nie sú vyššie uvedené.

Riešenie problémov

Ak sa stretnete so špecifickým problémom, ktorý neviete vyriešiť, použite nasledujúce zdroje podpory:

- Pri problémom s navigačným systémom:
➤ **Riešenie problémov** Str. 92
Alebo sa obráťte na predajcu.
- V prípade otázok týkajúcich sa cestnej premávky:
➤ **Cestná premávka** Str. 93
- Ak chcete nahlásiť problémy s databázou alebo miestami/orientačnými bodmi:
Volajte zákaznícky servis Honda Automobile.

Získanie aktualizácie navigácie

Spoločnosť Honda neustále aktualizuje navigačný systém. Softvér navigačného systému sa zvyčajne aktualizuje raz za rok. Kontaktujte svojho predajcu značky Honda ohľadom programu aktualizácií dostupných pre vaše vozidlo.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu Honda Automobile

Obráťte sa na predajcu.

Návšteva u vášho predajcu

Ak máte otázku, ktorú neviete vyriešiť za pomoci dostupných zdrojov podpory, môžete sa obrátiť na vášho predajcu. Daný problém konkrétne identifikujte (napr. chyba sa objavuje, keď zadávate konkrétnu adresu, keď jazdíte po konkrétnej ceste alebo iba keď je chladno), aby mohol servisný technik tento problém postúpiť do závodu, kde dospejú k jeho riešeniu. Buďte trpezliví, servisnému poradcovi nemusí byť váš konkrétny problém známy.

Mapové pokrytie

Navigačný systém poskytuje mapové pokrytie pre Albánsko, Andorru, Azorské ostrovy, Baleárske ostrovy, Bielorusko, Belgicko, Bosnu a Hercegovinu, Bulharsko, Cyprus, Česko, Čiernu Horu, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Francúzsku Guyanu, Gibraltár, Grécko, Guadeloupe, Holandsko, Chorvátsko, Island, Írsko, Kanárske ostrovy (Gran Canaria/Tenerife), Kosovo, Lichtenštajnsko, Litvu, Lotyšsko, Luxembursko, Macedónsko, Madeiru, Maďarsko, Maltu, Martinik, Melillu, Moldavsko, Monako, Nemecko, Normanské ostrovy, Nórsko, Ostrov Man, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Réunion, Rumunsko, San Maríno, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Srbsko, Svätý Bartolomej, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko a Ukrajinu.

Dopravné informácie

Pre významné mestské oblasti sú k dispozícii neustále aktualizované dopravné informácie.

Licenčná zmluva s koncovým používateľom

Informačný systém, ktorý ste si zakúpili pre vašu vozidlo, môže obsahovať navigačné riešenie (ďalej len „navigačné riešenie“). Softvér zabudovaný v navigačnom riešení (ďalej len „softvér“) je majetkom poskytovateľa navigačného riešenia alebo jeho dcérskych spoločností (ďalej spoločne len „poskytovateľ navigácie“). Údaje máp, ktoré môžu byť zabudované vo vašom navigačnom riešení alebo prevzaté samostatne (ďalej len „údaje máp“), sú buď majetkom poskytovateľa navigácie, alebo spoločnosti HERE North America LLC a/alebo jej pobočiek (ďalej len „HERE“), alebo inej tretej strany, ktorá poskytla poskytovateľovi navigácie licenciu. Poskytovateľ navigácie tiež vlastní alebo používa na základe licencie od tretích strán informácie, dopravné údaje, text, obrázky, grafické prvky, fotografie, audio, video a iné aplikácie a údaje, ktoré môžu byť zabudované do navigačného riešenia alebo prevzaté samostatne (ďalej len „iný obsah“). Údaje máp a iný obsah sú spoločne označované ako „obsah“. Softvér a obsah (ďalej spoločne len „produkty poskytovateľa navigácie“) sú chránené zákonmi na ochranu autorských práv a medzinárodnými dohodami na ochranu autorských práv. Produkty poskytovateľa

navigácie sa poskytujú na základe licencie, nepredávajú sa. Štruktúra, organizácia a kód softvéru sú hodnotné obchodné tajomstvá poskytovateľa navigácie a/alebo jeho tretostranných poskytovateľov. Každý produkt poskytovateľa navigácie sa poskytuje v zmysle tejto licenčnej zmluvy a podlieha nasledujúcim zmluvným podmienkam, ktoré prijíma koncový používateľ (ďalej len „Vy“ alebo „Váš“ atď.) na jednej strane a poskytovateľ navigácie a jeho poskytovatelia licencie a dcérske spoločnosti poskytovateľa navigácie na strane druhej. Poskytovatelia licencie poskytovateľa navigácie, vrátane poskytovateľov licencie, poskytovateľov služieb, zmluvných predajcov, dodávateľov a dcérskych spoločností poskytovateľa navigácie a jeho poskytovateľov licencie, sú všetko priami a určenými tretostrannými beneficiármi tejto zmluvy a môžu uplatňovať svoje práva priamo voči Vám v prípade Vášho porušenia tejto zmluvy.

DÔLEŽITÉ: PRED ZAKÚPENÍM ALEBO POUŽÍVANÍM VÁŠHO NAVIGAČNÉHO RIEŠENIA ALEBO OBSAHU SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÚ TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU. ZAKÚPENIE, INŠTALÁCIA, KOPÍROVANIE ALEBO INÉ POUŽÍVANIE VÁŠHO NAVIGAČNÉHO RIEŠENIA ALEBO OBSAHU PREDSTAVUJÚ VAŠE POTVRDENIE, ŽE STE SI PREČÍTALI TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU A SÚHLASÍTE S JEJ ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI.

Licenčné zmluvné podmienky

Poskytovateľ navigácie Vám udeľuje obmedzenú, nevýlučnú licenciu na používanie príslušného produktu poskytovateľa navigácie v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Súhlasíte, že budete používať príslušný produkt poskytovateľa navigácie výlučne na osobné účely alebo, ak je tak dohodnuté, na svoju internú firemnú prevádzku a nie na účely výpočtového strediska, periodických operácií, opätovného predaja alebo iné podobné účely. Súhlasíte, že nebudete inak reprodukovat', archivovať, kopírovať, modifikovať, dekompilovať, rozoberať, spätne konštruovať ani vytvárať deriváty zo žiadnej časti navigačného riešenia, a že ho nesmiete prenášať ani distribuovať v akejkoľvek forme, na akýkoľvek účel, okrem rozsahu povoleného a prikázaného platnými zákonmi. Poskytovateľ navigácie si tiež vyhradzuje právo prerušiť poskytovanie akéhokoľvek obsahu dodávaného akýmkoľvek tretostranným dodávateľom, ak tento dodávateľ prestane dodávať príslušný obsah alebo ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k zrušeniu zmluvy poskytovateľa navigácie s týmto dodávateľom.

Obmedzenia Okrem prípadov, kde máte na to špecifickú licenciu od poskytovateľa navigácie, a bez obmedzenia predchádzajúcich ustanovení, nesmiete používať produkty poskytovateľa navigácie s akýmikoľvek produktmi, systémami alebo aplikáciami inštalovanými alebo inak pripojenými k alebo komunikujúcimi s vozidlami, a ktoré sú schopné vykonávať dispečing alebo správu vozového parku, alebo podobnými aplikáciami, v ktorých obsah používa centrálnu riadiacu stredisko na dispečing vozového parku. Okrem toho nesmiete poskytovať produkty poskytovateľa navigácie formou prenájmu alebo lízingu žiadnej inej osobe ani tretej strane.

Súhlasíte, že preberáte plnú zodpovednosť za svoje vlastné správanie a obsah počas používania softvéru a za akékoľvek vyplývajúce dôsledky. Súhlasíte, že budete používať softvér len na účely, ktoré sú legálne, správne a v súlade s touto zmluvou a akýmikoľvek platnými zásadami alebo smernicami. Ako príklad a nie ako obmedzenie súhlasíte, že pri používaní softvéru nebudete:

- nahrávať, zverejňovať, e-mailovať ani vysielat', ani akokoľvek prístupňovať obsah, ktorý porušuje akýkoľvek patent, ochrannú známku, autorské práva, obchodné tajomstvo alebo iné majetkové právo akékoľvek tretej strany, pokiaľ Vy nie ste

vlastníkom príslušných práv alebo nemáte povolenie vlastníka zverejniť takýto obsah,

- používať softvér alebo iný obsah na akékoľvek ilegálne alebo nepovolené účely, alebo
- vysielat' akékoľvek vírusy, počítačové červy, chyby, trójske kone alebo akékoľvek škodlivé programy.

Ak sa nachádzate mimo Spojených štátov amerických, súhlasíte, že budete dodržiavať všetky zákony, pravidlá alebo predpisy vo Vašej lokalite alebo v lokalite Vášho webového servera, ktoré sa týkajú online správania a prijateľného obsahu, vrátane zákonov regulujúcich export údajov do Spojených štátov amerických alebo Vašej krajiny stáleho bydliska.

Žiadna záruka Produkty poskytovateľa navigácie sa poskytujú „ako sú“ a súhlasíte, že ich používate na vlastné riziko. Poskytovateľ navigácie a jeho poskytovateľa licencie, vrátane poskytovateľov licencie, poskytovateľov služieb, obchodných partnerov a dodávateľov a dcérskych spoločností poskytovateľa navigácie a jeho poskytovateľov licencie, neposkytujú žiadne garancie, vyhlásenia ani záruky žiadneho druhu, či už explicitné alebo implicitné, vyplývajúce zo zákona alebo inak, vrátane, okrem iných, záruk obsahu, kvality, presnosti, úplnosti, účinnosti,

spoľahlivosti, obchodovateľnosti, spôsobilosti na konkrétny účel, užitočnosti, použitia alebo výsledkov získaných z produktov poskytovateľa navigácie, ani že obsah či server budú bez prerušenia alebo chýb. Produkty poskytovateľa navigácie sú určené len na používanie ako doplnkové cestovné pomôcky a nesmú sa používať na akýkoľvek účel vyžadujúci presné meranie smeru, vzdialenosti, polohy alebo topografie. POSKYTOVATEĽ NAVIGÁCIE NEPOSKYTUJE ŽIADNU ZÁRUKU NA PRESNOSŤ ANI ÚPLNOSŤ ÚDAJOV MÁP ALEBO INÉHO OBSAHU.

Odmietnutie záruky POSKYTOVATEĽ NAVIGÁCIE A JEHO POSKYTOVATEĽIA LICENCIE, VRÁTANE POSKYTOVATEĽOV LICENCIE, POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB, OBCHODNÝCH PARTNEROV, DODÁVATEĽOV A DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTÍ POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE A JEHO POSKYTOVATEĽOV LICENCIE, ODMIETAJÚ AKÉKOĽVEK ZÁRUKY, EXPLICITNÉ ALEBO IMPLICITNÉ, TÝKAJÚCE SA KVALITY, VÝKONU, OBCHODOVATEĽNOSTI, SPÔSOBILOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL ALEBO NEPORUŠENIA PRODUKTOV POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE. ŽIADNE ÚSTNE ANI PÍSOMNÉ PORADENSTVO ALEBO INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ POSKYTOVATEĽOM NAVIGÁCIE ALEBO JEHO DODÁVATEĽMI A POSKYTOVATEĽMI LICENCIE NEPREDSTAVUJÚ ZÁRUKU A NIE JE VECOU VÁŠHO OPRÁVNENIA

SPOLIEHAŤ SA NA AKÉKOL'VEK TAKÉTO PORADENSTVO ALEBO INFORMÁCIE. TOTO ODMIETNUTIE ZÁRUKY JE PODSTATNOU PODMIENKOU TEJTO ZMLUVY. V niektorých štátoch teritóriách a krajinách nie je možné zrieknuť sa určitých záruk, a preto sa vyššie uvedené zrieknutie nemusí v tomto zmysle týkať vás.

Zrieknutie sa zodpovednosti

POSKYTOVATEĽ NAVIGÁCIE A JEHO POSKYTOVATEĽIA LICENCIE, VRÁTANE POSKYTOVATEĽOV LICENCIE, POSKYTOVATEĽOV SLUŽIEB, OBCHODNÝCH PARTNEROV, DODÁVATEĽOV A DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTÍ POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE A JEHO POSKYTOVATEĽOV LICENCIE NEMAJÚ VOČI VÁM ZODPOVEDNOSŤ: V SÚVISLOSTI S AKÝMKOL'VEK PRÁVNYM NÁROKOM, POŽIADAVKOU ALEBO ŽALOBOU, BEZ OHĽADU NA POVAHU PRÍČINY TOHTO PRÁVNEHO NÁROKU, POŽIADAVKY ALEBO ŽALOBY NA ZÁKLADE AKEJKOL'VEK STRATY, UJMY ALEBO POŠKODENIA, PRIAMEHO ALEBO NEPRIAMEHO, KTORÉ MÔŽU VYPLYNÚŤ Z POUŽÍVANIA ALEBO VLASTNENIA PRODUKTOV POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE, ALEBO NA ZÁKLADE AKÉHOKOL'VEK UŠLÉHO ZISKU, VÝNOSOV, ZMLÚV ALEBO ÚSPOR, ALEBO AKÝCHKOL'VEK INÝCH PRIAMYCH, NEPRIAMYCH, VEDĽAJŠÍCH, OSOBNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z

VÁŠHO POUŽÍVANIA ALEBO NESCHOPNOSTI POUŽÍVAŤ PRODUKTY POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE, AKEJKOL'VEK CHYBY V OBSAHU ALEBO INFORMÁCIÁCH, ALEBO PORUŠENIA TÝCHTO ZMLUVNÝCH PODMIENOK, BEZ OHĽADU NA TO, ČI TO BUDE VO FORME ZMLUVNEJ ŽALOBY ALEBO ŽALOBY NA ZÁKLADE PROTIPRÁVNEHO ÚKONU ALEBO NA ZÁKLADE ZÁRUKY A BEZ OHĽADU NA TO, ČI TO VYPLYNULO Z POUŽÍVANIA, NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA ALEBO NESCHOPNOSTI POUŽÍVAŤ PRODUKTY POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE ALEBO Z NEDOSTATKOV ALEBO CHÝB V APLIKÁCIÍ, DOKONCA AJ KEBY SPOLOČNOSŤ GARMIN A JEJ POSKYTOVATEĽIA LICENCIE MALI VEDOMOSŤ O MOŽNOSTI TAKÝCHTO ODŠKODNENÍ. CELKOVÁ SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ POSKYTOVATEĽA NAVIGÁCIE A JEHO POSKYTOVATEĽOV LICENCIE V SÚVISLOSTI S JEHO ZÁVÄZKAMI V ZMYSLE TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY ALEBO INAK V SÚVISLOSTI S APLIKÁCIOU ALEBO OBSAHOM NEPRESIAHNE 1,00 USD. Niektoré štáty, regióny a krajiny nepovoľujú určité vylúčenia zodpovednosti alebo obmedzenia odškodnenia, a tak sa Vás v danej miere vyššie uvedené nemusí týkať.

PREBERANIE ALEBO NAHRÁVANIE ALEBO INÉ ZÍSKANIE AKÉHOKOL'VEK OBSAHU ALEBO MATERIÁLU CEZ SOFTVÉR VYKONÁVATE NA VLASTNÉ UVÁŽENIE A RIZIKO. PREBERÁTE PLNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK POŠKODENIE VÁŠHO ELEKTRONICKÉHO KOMUNIKAČNÉHO ZARIADENIA ALEBO AKÚKOL'VEK STRATU ÚDAJOV, KTORÉ MÔŽU BYŤ NÁSLEDKOM PRÍSLUŠNÉHO PREBERANIA ALEBO NAHRÁVANIA AKÉHOKOL'VEK TAKÉHO OBSAHU ALEBO MATERIÁLU ALEBO POUŽÍVANIA SOFTVÉRU.

Prediktívne navádzanie Vaše navigačné riešenie môže obsahovať funkciu „prediktívneho navádzania“ s názvom myTrends, ktorá identifikuje Vaše opakované jazdy. Ak Vaše zariadenie obsahuje túto funkciu, tak keď predpovie trasu, zobrazí odhadovaný čas do cieľa a relevantné dopravné informácie týkajúce sa predpovedanej trasy. Informácie týkajúce sa Vašich opakovaných jazd sú prístupné akejkoľvek inej osobe, ktorá používa Vaše zariadenie. Ak nechcete, aby Vaše zariadenie predpovedalo Vaše trasy alebo zobrazovalo informácie týkajúce sa predpovedaných trás, môžete funkciu myTrends vypnúť v ponuke nastavení navigačného systému.

Odmietnutie podpory; zmena

poskytovateľov obsahu Odkaz na akékoľvek produkty, služby, procesy, hypertextové prepojenia na tretie strany alebo iný obsah v podobe obchodného názvu, ochrannej známky, výrobcu, dodávateľa alebo inak nevyhnutne nepredstavuje ani neimplikuje ich podporu, sponzorstvo alebo odporúčanie poskytovateľom navigácie alebo jeho poskytovateľmi licencie. Informácie o produktoch a službách sú výlučnou zodpovednosťou každého individuálneho dodávateľa. Názov a logo HERE, ochranné známky a logá HERE a HERE ON BOARD a iné ochranné známky a obchodné názvy vo vlastníctve spoločnosti HERE North America LLC sa nesmú používať akýmkoľvek komerčným spôsobom bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti HERE. Poskytovateľ navigácie môže zmeniť poskytovateľov obsahu počas trvania tejto zmluvy a Vaša skúsenosť s obsahom poskytovaným novým poskytovateľom sa nemusí zhodovať so skúsenosťou s predošlým dodávateľom obsahu.

Regulácia exportu Súhlasíte, že nebudete zo žiadneho miesta exportovať akúkoľvek časť obsahu ani akýkoľvek jeho priamy produkt inak ako v súlade s platnými zákonmi, predpismi a reguláciami exportu a so všetkými licenciami a schváleniami, ktoré sú v nich požadované.

Súlad so zákonnými požiadavkami

Vyhlasujete a garantujete, že (i) nemáte sídlo v krajine, na ktorú je uvalené embargo zo strany vlády USA alebo ktorá bola vládou USA označená za krajinu „podporujúcu terorizmus“, a (ii) žiadny zoznam zakázaných alebo obmedzených strán vlády USA neobsahuje Vaše meno alebo názov.

Náhrada škody Zaväzujete sa odškodniť, brániť a zbaviť poskytovateľa navigácie a jeho poskytovateľa licencie, vrátane jednotlivých poskytovateľov licencie, poskytovateľov služieb, obchodných partnerov, dodávateľov, právnych nástupcov, pobočiek, dcérskych spoločností a jednotlivých konateľov, riaditeľov, zamestnancov, akcionárov, zástupcov a reprezentantov poskytovateľa navigácie a jeho poskytovateľov licencie zodpovednosti za akékoľvek škody, stratu, ujmu (vrátane poranení s následkom smrti), požiadavky, žaloby, náklady, výdaje alebo právne nároky akéhokoľvek druhu alebo povahy, vrátane, okrem iných, poplatkov za právne zastupovanie, ktoré vyplývajú z alebo súvisia s akýmkoľvek Vaším používaním alebo vlastnením produktov poskytovateľa navigácie.

Údaje máp Používanie údajov máp podlieha určitým obmedzeniam a/alebo požiadavkám zo strany treťostranných dodávateľov a/alebo vládnych alebo regulačných orgánov, a v prípade údajov HERE tak, ako je ďalej uvedené na adrese http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Platnosť zmluvy Táto zmluva je platná, kým (i) Vaša registrácia nie je ukončená (Vami alebo poskytovateľom navigácie) alebo nevyprší (v prípade registrácie), alebo (ii) poskytovateľ navigácie z akéhokoľvek dôvodu nezruší túto zmluvu, vrátane, okrem iného, ak poskytovateľ navigácie zistí, že ste porušili ktorúkoľvek z podmienok tejto zmluvy. Okrem toho, platnosť tejto zmluvy skončí okamžite po zrušení zmluvy medzi poskytovateľom navigácie a akoukoľvek treťou stranou, od ktorej poskytovateľ navigácie (a) získava služby alebo distribúciu nevyhnutnú na podporu produktov poskytovateľa navigácie, alebo (b) získava licenciu na obsah. Súhlasíte, že po ukončení tejto zmluvy zlikvidujete všetky kópie obsahu. Odmietnutie záruky a zrieknutie sa zodpovednosti uvedené vyššie zostávajú v platnosti aj po akomkoľvek ukončení tejto zmluvy.

Úplná zmluva Tieto zmluvné podmienky predstavujú celú zmluvu medzi poskytovateľom navigácie a jeho poskytovateľmi licencie, vrátane poskytovateľov licencie, poskytovateľov služieb, obchodných partnerov, dodávateľov a dcérskych spoločností poskytovateľa navigácie a jeho poskytovateľov licencie a Vami týkajúcu sa predmetu tejto zmluvy a nahrádzajú v plnom rozsahu akékoľvek písomné alebo ústne dohody predtým existujúce medzi nami v súvislosti s daným predmetom zmluvy.

Platné právo

(a) Pre údaje HERE v Európskej únii

Vyššie uvedené zmluvné podmienky sa riadia zákonmi Holandska bez aplikácie (i) jeho ustanovení o konflikte zákonov alebo (ii) Dohovoru OSN o zmluvách a medzinárodnom predaji tovaru, ktorý je explicitne vylúčený. Súhlasíte, že sa podriadite jurisdikcii Holandska v prípade akéhokoľvek sporu alebo sporov, právnych nárokov a žalôb vyplývajúcich z alebo súvisiacich s údajmi HERE, ktoré Vám boli poskytnuté v zmysle tejto zmluvy.

(b) Pre údaje HERE v Severnej Amerike a údaje HERE v iných nečlenských štátoch Európskej únie

Vyššie uvedené zmluvné podmienky sa riadia zákonmi štátu Illinois bez aplikácie (i) jeho ustanovení o konflikte zákonov alebo (ii) Dohovoru OSN o zmluvách a medzinárodnom predaji tovaru, ktorý je explicitne vylúčený. Súhlasíte, že sa podriadite jurisdikcii štátu Illinois v prípade akéhokoľvek sporu alebo sporov, právnych nárokov a žalôb vyplývajúcich z alebo súvisiacich s údajmi HERE, ktoré Vám boli poskytnuté v zmysle tejto zmluvy.

(c) Pre spory, právne nároky a žaloby súvisiace s údajmi HERE

Vyššie uvedené zmluvné podmienky sa riadia zákonmi štátu Kansas bez aplikácie (i) jeho ustanovení o konflikte zákonov alebo (ii) Dohovoru OSN o zmluvách a medzinárodnom predaji tovaru, ktorý je explicitne vylúčený. Súhlasíte, že sa podriadite jurisdikcii štátu Kansas v prípade akéhokoľvek sporu alebo sporov, právnych nárokov a žalôb vyplývajúcich z alebo súvisiacich s aplikáciou alebo obsahom. Akýkoľvek preklad tejto zmluvy z anglického jazyka sa poskytuje len ako pomôcka. Ak je táto zmluva preložená do iného jazyka ako anglického a existuje konflikt pojmov medzi anglickou verziou a verziou v inom jazyku, anglická verzia rozhoduje.

Vládni koncoví používatelia údajov máp Ak je koncovým používateľom agentúra, ministerstvo alebo iný orgán vlády Spojených štátov amerických, alebo je koncový používateľ čiastočne alebo plne financovaný vládou USA, potom duplikovanie, reprodukcia, vydanie, modifikácia, sprístupnenie alebo prenos údajov máp podlieha obmedzeniam uvedeným v DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (definícia komerčného počítačového softvéru DOD), DFARS 27.7202-1 (zásady pre komerčný počítačový softvér DOD), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (klausula o komerčnom počítačovom softvéri pre občianske agentúry), DFARS 252.227-7015 (NOV. 1995) (technické údaje DOD – klausula o komerčných tovaroch); FAR 52.227-14 Alternates I, II a III (JÚN 1987) (klausula o technických údajoch občianskych agentúr a nekomerčnom počítačovom softvéri); a/alebo FAR 12.211 and FAR 12.212 (akvizície komerčného tovaru), podľa potreby. V prípade konfliktu medzi ktorýmikoľvek ustanoveniami FAR a DFARS uvedenými v tejto časti a v tejto licenčnej zmluve rozhoduje výklad, ktorý poskytuje väčšie obmedzenie vládnych práv. Zmluvná strana/výrobca je spoločnosť HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE je ochranná známka v USA a ostatných krajinách. Všetky ostatné obchodné názvy a ochranné známky uvedené alebo odkazované v tejto dokumentácii sú majetkom ich jednotlivých vlastníkov. Všetky práva vyhradené.



Hlasové příkazy

Hlasové příkazy*¹	108
Navigačné příkazy	108
Zoznam kategórií	111

Navigačné príkazy

Tieto príkazy systém prijíma iba pri zobrazení obrazovky s mapou/navádzacej obrazovky.

Príkazy hlasového portálu

Navigation
Enter Address
Find Place
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved places
Detour

Navigačné príkazy

Systém prijíma navigačné príkazy z obrazovky hlasového portálu a obrazovky rozpoznávania hlasu navigácie.

Enter Address
Find Junction
Find Place
Detour
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved places

Iné príkazy

Systém prijíma iné príkazy len vtedy, keď sú zobrazené na obrazovke rozpoznávania hlasu.

Back
Next
Previous
Cancel

Yes
No
Go

Start New Route
Add to Active Route
Change Country
Along Route
Near Destination
Near Current Location

Príkazy s číslami riadkov

1
2
3
4
5

Príkazy kategórií

K príkazom kategórií je možný prístup len cez príkaz „*Find Place*“ na obrazovke rozpoznávania hlasu.

Restaurants
Shopping
Everyday Life
Petrol stations
Banks & Cashpoints
Parking
Roadside Services
Art & Entertainment
Attractions
Recreation
Medical Care
Public Transport
Lodging

*1: Systém ovládania hlasom dokáže rozpoznať nasledujúce jazyky: angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a taliančina.

Príkazy podkategórií

K príkazom podkategórií je možný prístup len cez príkaz „Find Place“ na obrazovke rozpoznávania hlasu.

Restaurants
 Barbecue
 Coffee and Tea
 Delis
 Donuts and Baked Goods
 Fast Food
 Fish and Seafood
 Grills
 Pizza
 Steakhouses
 Wine, Beer, and Spirits
 African*1
 American*1
 British Isles*1
 Cajun or Caribbean*1
 Chinese*1
 European*1
 French*1
 German*1
 Indian*1
 Italian*1
 Japanese*1

Jewish or Kosher
 Korean*1
 Latin American*1
 Mediterranean*1
 Mexican*1
 Middle Eastern*1
 Spanish*1
 Thai*1
 Vegan and Vegetarian
 Vietnamese*1

Shopping
 Books, Music, and Films
 Clothing and Accessories
 Computers and Electronics
 Convenience Stores
 Department Stores
 Florists and Gifts
 Grocery
 Home and Garden
 Homeware
 Office Supply and Shipping
 Pharmacies
 Shopping Centres
 Sporting Goods
 Wine, Beer, and Spirits

Everyday Life
 Vehicle Services
 Car Washes
 Colleges and Universities
 Community Services
 Convenience Stores
 Fitness and Gyms
 Laundry Services
 Libraries
 Places of Worship
 Post Offices
 Schools
 Veterinary Clinics

Art & Entertainment
 Bars and Pubs
 Casinos
 Cinemas
 Museums and Galleries
 Nightclubs
 Performing Arts

*1: Food type

Attractions
Major Attractions
Amusement Parks
Event Centres
Historical Landmarks
Museums and Galleries
Offbeat Places
Parks and Gardens
Tourist Information
Wineries and Breweries
Zoos and Aquariums

Recreation
Amusement Parks
Bowling Alley
Camps and Retreats
Golfing
Skiing and Winter Sports
Sport Centres
Stadiums and Tracks



Medical Care
Medical Services
Hospitals
Pharmacies

Public Transport
Airports
Bus Stations
Vehicle Rental
Ferry Terminals
Train Stations
Public Transport Service
Travel Agents
Motorway Services

Lodging
Bed and Breakfast
Campsite or Caravan Site
Hotel or Motel

Restaurants		Everyday Life		Recreation	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Alley	Sport Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camps and Retreats	Stadiums and Tracks
Donuts and Baked Goods	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Stores	Schools	Medical Care	
Shopping		Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Services	Pharmacies
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Entertainment		Hospitals	
Clothing and Accessories	Homeware	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Public Transport	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Stores	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Public Transport Service
Department Stores	Shopping Centres	Attractions		Vehicle Rental	Travel Agents
Florists and Gifts	Sporting Goods	Major Attractions	Offbeat Places	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocery	Wine, Beer, and Spirits	Amusement Parks	Parks and Gardens	Petrol Stations	
Lodging		Event Centres	Tourist Information	Banks & Cashpoints	
Bed and Breakfast	Hotel or Motel	Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Parking	
Campsite or Caravan Site		Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Roadside Services	

Symbols

 (Režim zobrazenia)	3, 26
 Tlačidlo (Hovorit)	5, 11, 17

Heslá začínajúce

3D Map (3D mapa)	31
------------------------	----

A

Aktualizácia softvéru systému	
získanie údajov aktualizácie	100

C

Cestná premávka	
dopravné informácie	73

D

Detour	81
Domovská obrazovka	3
Domovská poloha	18

G

Go Home	8
---------------	---

H

História polôh	43
----------------------	----

Hlasové príkazy

obsluha ovládaním hlasom	17
základná obsluha	5
zoznam hlasových príkazov	108

I

Info	44
------------	----

J

Jazda do vášho cieľa	68
----------------------------	----

K

Kategórie	
zoznam kategórií	111

L

Legenda mapy	6
--------------------	---

M

Mapa a vozidlo	29
Mapové pokrytie	100
Motív mapy	32
myMaps	33
myTrips	
odstránenie	25
úprava	23
vytvorenie	22

N

Nastavenia hlasitosti navádzania	28
Nastavenia režimu zobrazenia	26
Nastavenie	
história polôh	43
hlasitosť navádzania	28
informácie	44
mapa a vozidlo	29
Nastavenia režimu zobrazenia	26
Navigácia	34
Obnovenie pôvodných údajov	45
Osobné údaje	18
Premávka	42
Navigation	34
Nástroje mapy	76

O

Obmedzenia	36
Obmedzenia systému	98
Obnovenie pôvodných údajov	45
Obrazovka s mapou	68
Ikona	6
Obsluha ovládaním hlasom	11
Osobné údaje	18

P

Pohybom	31
Práca s mapou	75
Právne informácie	101

Predpovedaný cieľ.....	63
Premávka	
Nastavenie.....	42
Pridávanie bodov na trase.....	82

R

Režim výpočtu.....	35
Riešenie problémov	12, 92
Rozpoznávanie hlasu.....	17

S

Severne.....	31
Softvér systému aktualizácií	
aktualizácie máp	33
Stav satelitov	41
Systém ovládania hlasom	17

U

Uložené	19
odstránenie.....	21
uloženie.....	19
úprava.....	20

Ú

Úprava trasy	83
Úvodné kroky.....	16

V

V priebehu navádzania na trase.....	7
Obrazovka s mapou	7
Podrobné pokyny	7
Vlastné obmedzenia	37
Vrstva mapy	32
Výber vozidla	30
Výpočet trasy	65

Z

Zadanie cieľa	48
kategórie	60
myTrends™.....	63
myTrips.....	62
naposledy použité.....	61
nástroje vyhľadávania	53
uložené.....	61
zadanie cieľa z mapy.....	64
Zadanie nového cieľa.....	89
Zastavenie trasy	80
Zákaznícka podpora	100
Zákaznícky servis Honda	100
Zmena vašej trasy	80
Zmena vášho cieľa	86
Zobrazenie mapy	31
Zrušiť trasu.....	10

